朝鮮日報 朝刊
本紙朝夕刊十二面

占據地域의總面積 我全土의約二倍半
敵軍遺棄屍體만九十三萬餘

【東京電話同盟】大本營陸軍部에서는 昭和十二年七月 日支事變發生以來 今年四月末까지의 綜合戰果에 關하여 二十九日午後 如左히 發表하엿는데 이에依하면 占據地域 總面積은 百五十六萬二千九百三十八平方粁로 我全土의 約二倍半强이나되고 敵의損害는遺棄屍體만도 九十三萬六千三百四十五이므로 實際損害는 적어도 二倍半인 二百三十萬에 達할것으로 推定된다 이에對하여 我方은 事變當初以來 合計 五萬九千九百九十八名의 貴重한 犧牲者를 내엇다 詳細는 如左하다

支那事變綜合戰果
事變勃發以來四月末日까지

大本營陸軍部二十九日發表

▲占據地域
一、察哈爾、綏遠、河北、山東、山西、江蘇、安徽等 全省과河南의大部分 浙江、江西、湖北、廣東의 各一部分 海南島全部
二、面積 一、五六二、九三八平方粁
我全土의 二倍半弱(我全土 六七五、三六五平方粁)
占據地以外의支那全土(三、一五七、三四六平方粁)와의 比較 百分之五十
支那全土 一〇、〇五九、八七七平方粁와의比 百分之十六

▲彼我損害一覽表(昭和十四年四月末調)
▲彼方

方面	區分	地域	期間	遺棄死體
			事變當初부터昨年十一月까지	八三三、三六六
北支方面	海州作戰과占據地區內의掃蕩戰	海州附近과管內一圓	十二月부터四月까지	三七、三〇〇
中支方面	南昌作戰	武寧南方附近	自三月十九日至三月卅一日	三、三〇〇
同	廬山攻略戰	廬山一帶	自四月十七日至四月廿四日	九三〇
同	安陸作戰과占據地區內의掃蕩戰	應城安陸間及管內各地	自十一月至四月	一〇、八三三
南支方面	海南島攻略其他	海南島와占據地區內外	自十二月至四月	八、〇〇〇
合計				九三六、三四五

(掃蕩戰戰果中 報告未了가잇슬것이므로 實際는 相當多數에達하는것으로 判斷된다)

▲事變當初以來의總計
(備考、敵에게준損害는적어도總計 五百三十萬으로 判斷된다)

▲我方

區分	期間	數
戰死	事變當初부터昨年十一月까지	四七、一三三
同	自十二月至四月	一二、八六五
計		五九、九九八

▲支邦事變鹵獲品調査表(十四年五月調)

區分	事變當初부터昨年十一月까지	自十二月至四月	計
小銃	二〇八、〇一七	七、五五六	二一五、五七三
輕機	七、九八二	三七八	八、三六〇
重機	三、二二二	一二四	三、三四六
拳銃	七三〇	二八五	一、〇一五
迫擊砲	一、二二一	一六	一、二三七
野砲山砲(十五糎重砲를包含)	六八六	一二九	八一五
重砲	三三〇	三	三三三
機關砲	二	四	六
步兵砲	一〇八	—	一〇八
高射砲	八九	—	八九
對戰車砲	一九八	一〇	二〇八
擲彈筒	二七	四	三一
擲彈筒	二七	四	三一
銃劍	五、六五二	一八四	五、八三六
靑龍刀	六〇五	一〇七	七一二
手榴彈	一二、一〇四	八一	一二、一八五
砲彈	[illegible]	[illegible]	[illegible]
小銃彈	[illegible]	[illegible]	[illegible]
당당彈	[illegible]	[illegible]	[illegible]
迫擊砲彈	[illegible]	[illegible]	[illegible]
瓦斯彈	[illegible]	[illegible]	[illegible]
拏砲實包	三七、一七〇	—	三七、一七〇
擲彈筒彈	六、〇二七	—	六、〇二七
手榴彈	六、〇二七	—	六、〇二七
投下爆彈	七、〇〇〇	—	七、〇〇〇
爆彈	九	—	九
地雷	一〇一	—	一〇一
機械水雷	一五二	—	一五二
防毒面	四、四三〇	五	四、四三五
戰車裝甲自動車	六〇	—	六〇
飛行機	五六一	六六	六二七
機關車	三	—	三
客(貨)車	八九	—	八九
探照燈	二	—	二
裝甲列車	八	—	八
無線機	一七	一八	三五
電話機	—	一	一
砲隊鏡	—	八	八
船舶	一〇	六六	七六
汽艇	—	二	二
自轉車	—	一六	一六
架橋材料	一個中隊分	—	一個中隊分
까솔린	四、〇〇〇罐	—	四、〇〇〇罐
馬	一、七四三	四四四	二、一八七

▲備考
一、以上은 報告에 나타난 數字만을 計上한것으로 報告中多數、無數라한것은 計算에 너치안코 特히 鹵獲兵器類와 다른것은 本表數字보다 훨신 만흘것이다
二、本表外에 各種資材、衛生材料、被服、糧秣、煙草、米等은 莫大한 數에達하나 本表에는 主要兵器만을 揭載하엿슴
三、그리고 이外에 埋沒不了의것이 多數잇슬터이다
四、砲彈中에는 迫擊砲彈을 除하고 重砲以下各種砲彈을 包含하엿다

社說
第五回産業視察團

一

後進地帶인 우리 朝鮮으로서는 남보다 더 一層 産業에 對하야 關心을 가지고 努力을하여야 하겟만은 在來로부터 朝鮮사람들은 産業을 等閑히 알아 왓스니 오늘날 朝鮮의 産業이 좀더 지금以上으로 發達되지 못한데는 여러가지의原因이 업지 안켓지만은 그역시 그 中의 重要한原因이 될것임에 틀림이 업다 그럼으로 本社에서는 産業의 獎勵을 社是의하나로 내걸고 微誠과 薄力을다하야 오는터로 일직이부터 産業視察團을 募集하야써 或은先進地帶의 産業을 見學도 하고 또 或은 우리보다도 後進인地帶의視察도 하야 이제 今年으로써 第五回를 맛거니와 回數를 거듭하는데 따라서 우리 産業의 向上에 多少의도움이 업지안한것은 本社 스스로도 자못 欣快함을 마지못하는바다. 더구나 近日에 이르러는 朝鮮의 上下도 漸次 産業發展의 必要를 切實히 깨달아서 다各各 汲汲한 傾向이 업지안타. 이러한 時期에잇어서 우리의 産業視察團은 더一層 기픈意義를 가지는 것이라고 생각한다.

二

兵站基地로서 近來 飛躍的發展을 보이는 朝鮮이 滿支의大陸과 서로 不可分離의 密接한 關係를 가지고 잇다는것은 지금 다시 喋喋할것도 업는바라 産業界의 人士로서 滿支를 잘 아지못하고 잇대서는 그야말로 正墻面而立의 固陋하고 갑갑함을 免치못할것이즉 昨年의 視察地가 역시 滿支엿슴에 不拘하고 今年의 視察地도 滿支로 定하게 된것이다. 단지 本社의 希望대로 말하면 그方面에 뜻을 품고잇는 만흔 人士를 案內하야 드리고 시프나 그러나 交通機關이 분비고 旅館이 또한複雜하야 人員을 不得已 二十名으로 制限하게 된것은 遺憾이라되 視察의 効果는 반듯이 人員의 數에만 잇슬 것도 아닌즉 二十名의 團員이 背後의 機關乃至 親友를 代表하야 우리 所期를 오히려 그以上으로 達成시키어 주기를 바라서 마지안는다. 過去의 歷史로 보더라도 滿支의 大陸은 우리와 關係가 密接하야 왓고 또 現在만 하더라도 百餘萬의 朝鮮人이 그곳에 移住하야 잇지 안 한가. 그러한 땅에 가서 우리들이産業的 活動을 하야 본다는 것도 決코 意味가 야튼 일은 아니지 안 한가。

三

그러나 이때까지는 産業에對한 一定한 計劃보다도 一攫千金의 孟浪한 꿈을 가지고 그方面의 進出을 도모한 사람들이 만흔 것이 事實이다。究竟 그들은 不正業으로 흘너 가서 現地當局의 괴로움을 끼치는것은 勿論이요 全朝鮮人의 名譽조차 損傷시키고 잇다. 이러한點으로도 생각하더라도 産業的活動에 相當한 實力과 手腕을 가진 사람들이 今後도 만히 進出하야써 한편으로는 産業方面에對한 朝鮮人의 力量을 보이고 또 한편으로는 不正業에 從事하는 그들의 正當한 指導를하야 주어야 할것이다。 모름직이 今番의 團員 여러분은 走馬看山格으로 異國風物을 觀光키에만 끄치지 말고 좀더 細密하고 深...

前忠南知事鄭僑源氏 聯盟事務理事에就任

前忠南知事 鄭僑源氏는 二十九日 國民精神總動員朝鮮聯盟의 事務理事에 就任하엿다 이로써 聯盟의 事務理事는 中上氏와 아울러 二名으로 되엿는데 이와가티 內鮮人事務理事 二名을 置하는 것은 內鮮一體의 精神을 發揮하는 一方 聯盟의 內容을 充實化 戰時下의 精神運動에 一層 拍車를 加하라는것이다

駐支英米兩大使 上海서重要會談豫定

【上海二十九日發同盟】重慶政府의 內部情勢를 詳細打診하고저 在支英國大使 카-氏는 二十九日正午 英國軍艦으로 上海에 入港하엿다 一方 在支米國大使 죤손氏는 지난 二十四日本國으로부터 約一個月半 만에 上海에 歸任하야 三十一日에는 重慶으로 向하게 되엇는바 當地外人有力筋에서는 카、죤손英米兩大使는 上海에서 會見하야 重要會談을 하리라고 觀測하고 잇다 그리고 上海에는 支那駐在英國艦隊司令長官 노-블中將도 지난二十七日廈門에서 回航하여 와잇스며 또히 米國亞細亞艦隊司令長官 야넬提督도 來滬中이므로 英、米、佛三國駐支大使와 艦隊司令長官이 偶然參集하게 되엇는데 上海天津兩租界의 租界問題가 紛糾를거듭하고잇는이지음 英、米兩國大使의會談을 更히擴大하야 三國大使와 司令長官의重要會同을 開催하여 租界問題는 勿論 極東問題의 全般的意見交換이 잇슬것을 보이어 그動靜은 列國官民의 注目을 끌고잇다 (寫眞은右英大使 카-、左 米大使 죤손)

滿蒙國境"노몬한"서 敵機四十二機擊墜
地上部隊一千名도殲滅

【新京二十九日發同盟】二十八日午前我空軍은 滿洲國領內의노몬한附近에不法越境侵入해온 敵飛行機四十二機를 擊墜하엿다

【新京二十九日發同盟】二十九日午後四時關東軍司令部發表 五月二十八日 敵飛行機 約百機는 又復 노몬한 附近에 不法越境해왓스므로 我 飛行機는 寡兵으로 이를 邀擊하여 四十二機를 擊墜시켯다 我方도 二機를 失하엿스나 搭乘者는 落下傘으로 滿領內에 着陸하여 無事歸還하엿다 또同日敵의地上部隊 約一千名은 蘇聯軍機甲部隊及 飛行機支援下에 再次不法越境하여 왓스므로 我方에서도 飛行機의 協力下에 再次이를攻擊하여 敵의退路를 遮斷하고 殲滅的打擊을 주어 이를 國境線外에 擊退하엿다

二十日以來 擊墜敵機五十九機

【新京二十九日發同盟】노몬한附近에서 二十日以來 根氣지게 反復되고잇는 蘇聯側의 不法越境에對하야 我滿洲國境 防備의荒鷲隊는 그때마다 出動하여 二十七日까지에 敵機十七機를 擊墜하엿는데 二十八日에 이르러 午前午後에 걸처百餘機의 大空軍을 動員하여 不法하게도 我方에 挑戰하여 왓스므로 이에對하여 我方은 少數이나 精銳를 뽑아 應戰하여 我荒鷲는 旺盛한 戰意와 卓越한 航空技術로 多數한敵空軍을 完全히 壓倒하여 敵機四十二機를擊墜시키고 殘餘를擊退하야 世界戰史에燦然한 偉勳을 거두엇다 이리하야 二十日以來敵機의 擊墜는 五十九機의 多數에 達하야 西部國境의 制空權은 完全히 我方으로 歸하엿는데 我方으로서는 嚴然한決意와 萬全한用意로써 國境確保의 姿勢를 堅持하여 다시 敵이 挑戰하여오는날에는 國境防備陣은 더욱더욱 鞏固하여 저서 國境一帶의 住民에 絕大한 安全感을 주고잇다

滿國、蘇聯에嚴重要求 不法行爲卽時停止

【新京二十九日發同盟】滿洲國西部國境노몬한附近에서의 外蒙兵의不法侵入에 關하여 滿洲國政府는 五月十五日 外蒙政府에 抗議를 提出하고 外蒙兵의卽時撤退를 要求하엿스나 同軍은 依然 撤退하지 안홀뿐더러 二十日以後에도 更히 有力飛行部隊를 加하여 不法侵入을 反復하고잇는 事實에 鑑하여 我軍은 日滿共同防衛의 主旨에 基하여 日本軍과 함께 共同自衛手段으로서 實力으로 不得已斷乎排擊하게 되엇다 따라서 滿洲國政府는 今月二十九日外蒙側에 對한 滿洲國側의 斷乎한 決意를 通告하엿는데 二十九日午後四時四十分外務局으로부터 다음과가튼 發表가 잇섯다
五月十一日 以來 外蒙兵相次 不法侵入해온데對하여 滿洲國政府는 五月十五日 外蒙政府에 對하여 右에關하여 電報로써 我方의 斷乎한 決意를 通告하는 同時에 此種不法行爲의卽時停止와 國境靜謐을 거듭嚴重要求하엿다

英航空母艦이글號 突然威海衛向發

【香港二十九日發同盟】當地에碇泊中이던 英國航空母艦이글號는二十九日朝突然威海衛를向하여 出帆하엿다 그리고驅逐艦다체스號는 二十八日밤 福州로向하엿다

日滿共同防衛本義上 當然한自衛權發動
關東軍報道班發表

【新京二十九日發同盟】關東軍報道班二十九日午後四時十分發表 今次外蒙事件은 外蒙兵의不法行動에 對하여 滿洲國軍이 應酬한데 端을 發한것이니 日本軍은 依然根氣지게 繼續되고잇다 이리하야 軍은 日滿共同防衛의 本義에 基하여 自衛上滿洲國과 行動을 가티하기로 決定한것이다 그런데 戰爭의 結果에 依하면 外蒙國境으로부터 滿領上空에 出現한 飛行機는 奇怪하게도 蘇聯機가섞여잇섯다 그러나 軍은 戰鬪上 該蘇聯의 行動을 考慮할수업다 斷乎한 行動으로써 敵을 抑壓할것으로서 擊滅된蘇聯機는 當然한歸結이라고 생각한다 以上과가티 今次我軍의 行動은 自衛權發動에 來한 正當한行動으로 아직 我方에서 自進하여 敵을 攻擊한적이업고 恒常 敵을 邀擊한것이다 잘못은 分明히彼에 잇는것이다 特히 擊墜된 敵飛行機의 大部分이 滿洲領內에 잇슴이 이것을 證明한다 軍은 今後에 잇서서도 自衛權行使上必要한 行動은 相對如何를 不問하고 敢然實行할決意를 가지고잇다

東久邇中將宮殿下 二十九日御西下

【東京電話同盟】東久邇中將宮殿下께서는 二十九日 午前九時長谷川御附武官을 隨伴시키시고 東京驛御發御西下하시엇다 京都、米子、廣島、山口方面의 各陸軍病院에 白衣勇士를 御慰問、又軍需工場을 御視察하시고 六月七日頃 御歸還하실 御豫定이시다

有爲한人材를養成 聖旨에奉副케하라
各道學務課長、道視學官 會議서大野總監訓示

二十九日午前八時半부터 全鮮各道學務課長及 道視學官會議가 總督府第二會議室에서 開催되엇다 出席者는 京畿道山下學務課長과 島田視學官을 비롯하야 二十三名이엇는데 開會劈頭 大野政務總監의 訓示가 잇섯다 음 鹽原學務局長統裁下에 會議가 進行되엇는데 改正敎育令의 趣旨實現等二十四項目의 指示事項이午後까지 說明되엇고 支那時文敎授等 六項目의 注意事項과希望事項이 잇서서 會議는來三十一日까지 三日間繼續될터인데 第二日인 三十日에는 諮問事項答申과 第三日인 三十一日에는 意見希望과 打合이잇슬터이다

訓示

本日 道學務課長及道視學官을 會同케하여 半島敎學에 關하여 所懷의 一端을 述하는同時에 各位의 意見을 聽取할機會를어든것은 余가 가장 欣幸히여기는바이다 惶恐하옵게도 天皇陛下께옵서는 敎育에 關하사 恒常御軫念하옵시어 今番 陸軍現役將校配屬令施行第十五周年記念事業實施에 際하사 지난五月二十二日 二重橋前廣場에서 全國男子中等學校以上의 學校職員學生生徒三萬餘名에 對하사 御親閱을 賜하옵시고 또優渥하옵신 勅語를 下賜하옵시어 靑少年學徒의 嚮할바를 昭示하옵셧다 聖慮深遠하옵심은 感激不已하옵나이다 恐懼하옵기도 御親閱은 直接 學校敎練의 成果를 親閱하옵시어 益益그振興을 바라옵신뿐만아니라 이를通하여 學校敎育全般에 걸처 烈烈한 日本精神의 精華를 一層 發揚하옵시려는 御軫念에서 하옵신것으로 恐察하는바이나 御親閱後 特히 靑少年學徒에게 賜하옵신 聖勅을 拜하옵고 … 敎育에從事하는者는 모름지기 感奮興起하여 靑少年의 風尙을 振作하여 그 赤誠을 …

하여 內鮮一體가되어 國家의總力을 聖戰目的貫徹에 集中하여 皇謨翼贊에 努力치안호면안될重大時機에 際會하엿다

이때를當하여 新東亞建設의最重要部門인 人的資源의 啓培를 그使命으로한 敎育當面의 行政에 重責을진各位는 기필이에注意하여 大陸에對한認識과 興亞敎育의本義에 徹底하므로써 帝國의大理想完遂를 輔翼함에不足업는 有爲한國民을 育成함에 遺憾이업도록 指導督勵하기를 切望하는바이다

我半島施政上 劃期的大事業인 敎育制度의 改正은이미實施第二年에드러가 各位를비롯하여 敎育關係者의 努力으로 學校經營上 着着이 趣旨의 具現徹底를보고잇는것은 實로 欣快히여기는바이나 制度改革이 全面的廣範圍에亘하여 또敎育多年의 舊慣은 容易하게 變改키어려운것이잇는關係上 아직 改正趣旨의貫徹을 보지못하는點이 不少함은 遺憾하게여기는바이다

各位는 마땅히學校職員으로하여금 一層改正法令의 精神體得과 新制度에卽應하는 計畫樹立에 邁進케하여 國體明徵、內鮮一體、忍苦鍛鍊의 三大敎育綱領이 힘잇게 學校敎育의全面에 徹底하도록 格別의指導督勵를加하여 從來의 抽象的個人育成을 目的으로한 敎育은 根本的으로 打破하고 참으로我國體에 徹底한日本人으로서의 性格을 陶冶하는敎育에 推進케하는 熱意와 用意를가저주기를바란다

大槪 敎育의成果는 一로敎育者에 그사람을엇는데 잇슴은이제새삼스러히 말할必要도업는것으로 敎學의 刷新은 名利를超越하여 滅私奉公 敎育殉國의 大道에 邁進하는 참된敎育者의努力에 기다리는것이 極히큰것이잇슴에鑑하여 總督府에서는 敎職員에對하여 國體의本義에基한 皇國臣民敎育의 眞髓를會得케하며 敎育者의 精神을크게振作하여 半島文敎의 興隆에資하기로 하엿는바 各位는 참本施設의 使命을생각하여 이의達成에 協力하는同時에 各道에서도 힘써이와가튼施設의 實現에努力하여 師道의 振興에格別한努力을傾注하기를 바라서 마지안는다

現下未曾有의 時艱을克服하고 드디어國威를 宣揚함에當하여 其根底가되는것은 國民의 確乎不拔한精神과 忍苦持久의體力에잇슴을 痛感하는바인데 이를爲하여서는 國民으로하여금 心身一體의鍛鍊的體育을 實踐勵行시키는것이 極히適切한方策인것으로믿는바이다 그리고 體育의目的이 身體運動을通하여 心身을 鍛鍊하여 國家의責務에 견디어 잇는 國民의鍊成을 企圖함에잇슴은 더말할必要도업거니와 長期建設途上의 時局에잇서 가장 要請되는바는 참음수잇는 體力과 精神力의鍊成에잇다고말하지안흘수업다 그래서自今『體育의目的은 最高의戰力을 獲得함에잇다』라는標語미래 國民體育을指導할 方針이므로 學校體育의 面에잇어서 모든體育運動實施의目的을 이에統合歸一케하여 國民體育의眞髓에 徹底하도록盡力하여주기바란다

陸軍特別志願兵制度는 敎育令의改正과함께 朝鮮統治上 劃期的인 重要施設로 實施刻刻不拘하고 그成績이 極히良好하며 이로써 半島人心이갑작히 興起해온것은 內鮮一體精神의 具現化에 엇처서도 實로 同慶하여마지안는바이다 그러나 이것을應募狀에 비추어보건대 아직本制度에 對한趣旨가 徹底치못한듯한 點도 만흔비 特히 一家의主婦又는父老之間에 그認識이 잇는드시한 感이잇다 各位는 이때에 一層關係當局과의 連絡을 緊密히하여 學校當事者로 하여금 生徒兒童에對하여는 勿論 널리道內靑年層과 家庭父老婦女子에 對하여도 機會잇는때마다 本制度 趣旨를 周知徹底시키어 實績擧揚에 努力해주기를 切望하는바이다

社會敎育은 學校敎育과 密接不可分의 關係가 잇는것은 勿論 …

兒童敎化의 軌範이될 敎科用圖書에 對하여는 皇國臣民인 資質을 育成하고 또 總督府의 敎化理想을 徹底시키기爲하여 從來의 實績에 비추어 或은 特殊事情에卽하게하고 或은 이것을 克服하여 一層 內鮮均等目標로하는 趣旨에 依하여 小學校兒童에게 使用케할 敎科書의 種類와 程度等에 關하여 最善의 注意와 愼重한 檢討를 加하여 決定한것이므로 敎科書本來의 使命達成을 爲하여 特히監督指導해주기를 切望하는바이다

그리고 國民精神總動員聯盟은 半島全體에 對하여 急速히 到達할 目的인 皇國臣民化를 圖함을 目標로하고 今日의 時艱을 克服하고 明日의 國難을 마지함에 잇서서 不可缺의 施設이다 … 各位는 이 意義를 잘 認識하여 學校職員으로하여금 …

以上現下半島의 敎學에 關하여 所懷의 一端을 述하엿거니와 今後 敎育의 完璧을 期하려는 大綱에 對하여 詳細한點에 關하여는 別途로 指示할터이니 各位는 그趣旨를 잘 了得하여 本府方針에 基한 各般施措를 어김업시 一層 善處해주기 切望하는바이다

昭和十四年五月二十九日
朝鮮總督府政務總監 大野綠一郞

"朝鮮經濟의三月關係" 今日休載

人事·集會
▲淸水幸次氏(鐵道局改良課長)二十九日午後十一時十分 京城驛發車로平安南北道地方에出張

市況(廿九日)
◆橫濱生系後引◆
當限 納會 先限 一二四〇

淋菌擊滅의新療法

尿路疾患 淋疾新療藥 Aトリート

殺菌·痲痺의二大力을가진 純粹カワカワハルツ의內服에依한淋疾의拔本療法!

Aトリート가我國治淋藥界의特異的存在로서賞讚을博하고잇는것은カワカワハルツ를創見配劑하야닭입니다 이カワカワハルツ의强殺菌力은病原의淋菌을滅殺하고痲痺力은尿道粘膜에知覺鈍麻의作用을이르켜서疼痛을없애고炎症腫脹을急退하고分泌物을制限하야收斂、利尿、防腐의效果를綜合的으로現出시켜서治療期를短縮시킵니다

優秀特異의原料는 快適良好의結果生한다…는것

萬人이實證하는바이며참으로當然한歸結입니다「一日이라도速히結果를기뻐하시도록하는」信念을가지고盛大堂은五十年의經驗과信用下에Aトリート를發賣하고잇습니다모조록絕對信賴잇고淋疾治療의確實安全한正道를擇해주십시요(Aトリート는全國一流藥店에有함)

【價】七日量 一圓五十錢、十五日量 五圓 卅二日量 十圓 試用 一圓二十錢

本舖 大阪 盛大堂製藥所 振替大阪三三五〇〇番

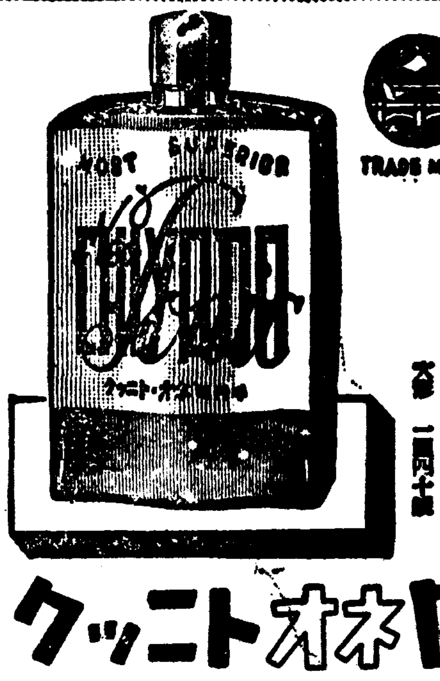
不老長壽 强精回春 更少幸藥 百補丸 一劑十円 平和堂 京城壯志町

カゴメケチャップ 最上の品質・最大の賣行

各界에서大絕讚 忽忽十八版突破 漢藥方全集 七千圓까지利益 今年에는더욱多數 德一 朝鮮漢藥普及社

ワシミルク 수리표우유 煉乳의元祖
◇牛乳보다 消化容易 安全
◇消毒牛乳보다 비타민이 豐富
젓이不足한幼兒에 最良의贈物!!
藥店·食料品店에서販賣
K 1—39

CHIYODA 사러잇는毛根을 … 大瓶 一圓十錢 千代田ネオトニック 東京·株式會社 千代田山岸商店 NEO-TONIC



鑛夫募集
採鑛坑內夫 三百名
年齡 二十歲부터四十歲迄
未經驗者月收二五圓부터三〇圓迄
經驗者는優遇함家族持歡迎
電燈付社宅無料貸與其他各種施設
有採用者에는 旅費支給希望者에는 募集案內書送附함
黃海道遂安郡楠亭 日本鑛業株式會社 遂安鑛山事務所

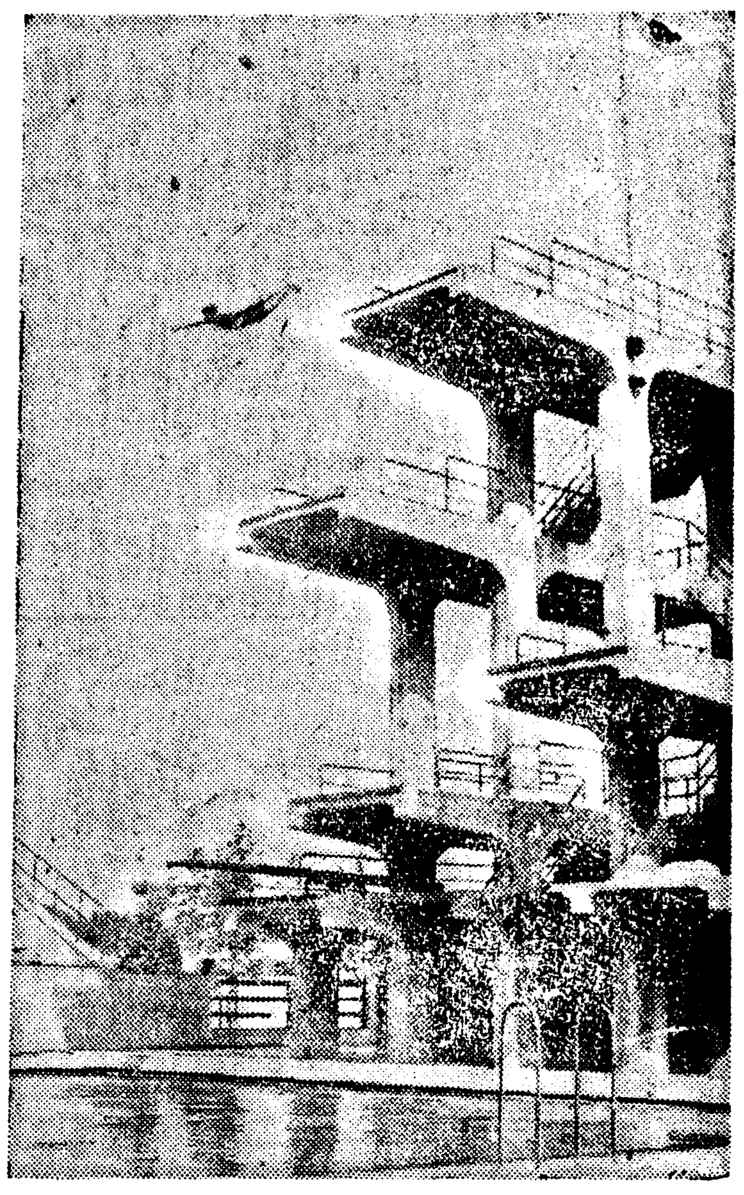
고무신修繕業

口中殺菌劑 衛生口錠 銀粒 蔘香丹 十錢 廿錢 京城府通義町三五 發賣元 安田藥業社

液虫殺 フマキラー

教員難·警官難
待遇가 薄해 轉職者續出하고
師範校는 志願者激減

사변이후 물가등에 물가등을 거듭하는 감소물까가 특히 일반 봉급생활자의 생활을 곤란하게 하는것은 이미 일반이 주지하는 사실이어니와 이론인하여 소학교교원과 경찰관들의 생활실정은 상당히 곤란하고 또 봉급관계로 인하여 각종사업방면에 전출하는 훈도와 경찰도 상당히 만흔뿐아니라 각도에 봉급경찰과 보통교원을 모집해도 지원자가 비상히적어서 보충할노리가 업는지방도 잇스므로 총독부 학무 경무양국에서는 그대책을 강구하기에 머리를 알튼중이다 그리하여 저번 각도경찰부장회에서도 경찰관의 봉급증액 기타 대우개선문제가 제의되엇스나 예산기타여러가지관계로 멀론을보지못하고말엇스며 또소학교교원의대우개선문제는 이십구일부터개최된 각도학무과장회의에서 각도학무과장으로부터 상당히강경한의견이 나오리라하여 자못주목되는바이다 하여간생활문제로 인하여 교원과 경찰의 모집에 지원자가격감할뿐아니라 금년가튼 해에는 사범학교에는 생도모집에 정원이 차지 못하여 재모집까지한 현편인즉 다사다단한 경찰행정과 교육행정에 대하여 실로 심상치안흔문제이다


人魚의曲藝! (昨日 京城運動場풀開場)

初·入·選·의·榮·譽

海岡의 "세아들"
東洋畵에모조리入選

부내서대문정(西大門町)일정목일백二十십일번지 김영기(金永基)(三?) 영채(永采)(二?) 영무(永武)(?)의 삼형제는 모두 이번에 입선 한정식 입선이되엇는데삼형제는 고해강(海岡) 김규진(金圭鎭)씨 아들로 그중 영채씨와 영무씨는 이번에 처음으로 입선이 되엇다

고는 틈이안정서는데 본래제가 그림을 조하하여 배우려고하기에 허락하엿더니 작년구월부터 청강(靑岡)선생의문하가되어 불과 여덟달밧게되지안헛기때문에 되려니 생각도 안햇더니 의외에 입선이 되어서 가족이 전부 기뻐합니다 아프로도 계속해서 공부를 시키려고합니다

苦學으로入選
한安泰源少年

곡간류수(谷間流水)라는 동양화로써초입선의 영예를어든 안태원(安泰源)소년은 경기도 용인(龍仁)태생으로 고향의 소학교도 이년밧게단이지못한 가난한 소년인데 어려서부터 그림에뜻을가지고 일가집에서 밥을어더먹어가며 경성에 와서 배렴(裵濂)씨 문하에서 공부를 하엿다고 한다 안소년은 기쁨을 못이이는낫트로 다음과가티말한다

어쩐지 그림공부를 해볼생각이자꾸만나서 고심하던끄테저의일가어른한분이 배렴선생님을지시하여 주셧습니다 그래서작년부터 틈틈이 선생님을 차저 공부를 해왓는데 이러케입선된것이 모두선생님의덕택입니다 좀더공부를 열심히해나가겟습니다

父子相傳 李建英君
多趣多才 沈亨弼氏

동양화대가 청전(靑田)이상범(李象範)씨의 장자건영(建英)(一七)군은 금년처음으로 출품하야 산촌하일(山村夏日)이라는작품이 입선되엇다 군은어려서부터 아버지슬하에서 그림공부를 하야 영예의 입선이된것이며 이상범씨 문하에서 공부하야 초입선이된분중에는 중앙중학교유도 수학선생인 심형필(沈亨弼)씨가잇다 선생은 삼년전부터 동양화를배우기시작하야 단시일에조흔성적을 내엇다 (사진상은 심형필씨 하는이 건영군)

本社學生展이 胚出한秀才
李景薰君

「다리잇는풍경」이라는 수채화로 당당입선한 이경훈(李景薰)군은 중앙고보(中東學校)오학년에 재학중인데 작년본사주최의 학생미술전람회에는『學友』라는 수채화를 출품하여 특선의영예를획득한 수재이다 그는수집은 태도로다음과가티말한다 모두가 학교이경수(李京洙)선생님이가르처주신 덕택입니다

入選은過分
金漢永君談

기(碁)의작자 김한영(金漢永)군은 수집은태도에가까운어조로말하엿다 「공부는 한삼년햇습니다만은 입선은분에넘치는 영광입니다 아프로도 이당김은호(金殷鎬)선생미테서 더욱공부하여 이길에정진하겟습니다」

梨專卒業後 書道에精進
韓午英孃

요번 미천의 일점홍인 취옹(翠翁)의작자 한오영(韓午英)(二二)양은 운니동으로 차즈니 양은 외출하고업고 그아버지 꽃석(公錫)씨가 사랑으로 부러나와 기뿐이 감격한얼굴로 이야기한다 『아비된마음에 기쁨이때문입니다 작년에 이전가사과를 졸업하...』

朝鮮美展入選發表 (承前)

夕刊既報 이십구일에 발표된 조선 미술전람회의 입선자(제이부)는 당목과가트다

第二部【西洋畵】

입백칠십오명에 입백二十십륙점이 입선되엇는데 초입선은사십팔명이다 ◯初入選 ▲無鑑査 ●參與

命題	住所	氏名
風景	京城府	林 群 鴻
百合	同	荒井 洋吉
驛附近	同	鹽田 正尙
椿	同	◯淸水 房子
石榴잇는靜物	同	◯宋 慶
[illegible]	同	◯朴 得 鐸
佐藤子像	同	◯土橋 啓次
蔬菜	同	◯古賀 節子
雪月花	同	●三木 弘
李子樹	全北群山	◯伊東 政雄
花	同全州	伊東 政明
朝鮮	慶北淸道	◯張 點 福
勸學所見	忠南公州	田中 傳吉
靜物(習作)	同	同
街角	京城府	◯秦 斗 錫
肖像	同	孫 應 星
天壇	同	朴 振 明
紅衣少女	同	●山田 新一
雨日座像	同	泰 南 仁
朝鮮	東京市	安 承 珏
船	咸興府	◯全 明 源
妹像	金堤郡	姜 昌 奎
市場風景	慶南、釜山府	◯津田 數馬
靜物	同	鷹澤 俊一
卓上靜物	同	徐 泰 喬
花(牡丹)	全北、全州	◯松浦 肇雄
早春風景	同	◯高 和 欽
仁王과聖殿	同	◯秋 敎 榮
[illegible]	同	◯尹 厚 根
朴의집	群山府	◯本鄕 茂樹
[illegible]事件就後之[illegible]	咸興府	岡田 秀雄
工業之像	平壤府	[illegible]
아지사이	鎭南浦	木村 光江
볼은靜物	安東郡	琴 經 淵
坂道	珍島郡	◯李 禎 雨
昭賢室	同	◯同
香은들	全州府	◯尾山 通男
人物	同	◯徐 廷 周
兵士	京城府	◯合田 好道
風景	同	靑山千代子
寧邊城門	平北	有働 正子
靜物을가진女子	同	[illegible]
花	京城府	李 哲 伊
風景	同	川上 勝夫
豊山家	同	岡島 正元
庭園	同	高 [illegible]
牛	同	朴 文 弘
女	大邱府	推薦李仁星
窓際	同	[illegible]
小閑	同	權 鎭 浩
五月의田園	京城府	吉田 和夫
森蔭	釜山府	◯西村 發人
가을의그림	同	◯渡邊 義雄
三人	京城府	▲沈 亨 求
포-즈	同	同
漁夫	同	◯鄭 弘 淳
靜物	羅南	田口 長雄
T婦人	東京市	伊藤 應九
母子	同	同
乞人과花	平壤府	◯崔 志 元
花	京城府	潮田 親吾
臨海	群山府	池田 忠二
風景	加平郡	韓 相 龍
船	大邱府	金 龍 祚
白帆	同上	同
朝日	烏致院	明月 勳
靜物	京城府	鈴木 正郞
北漢山	光州府	◯野口 謙
木	同	高橋 武道
喇嘛廟	東京市	▲櫻田 精一
石門	同	同
犬과스톤브	大田府	古田 嘉平
婦人像	京城府	松浦 秀雄
羅赤紳風景	羅南邑	藤井 正一
레코-드듯는아이	咸興府	中野 六郞
溫室	京城府	入江 一子
晴門	同	松崎 喜美
다리잇는風景	同	▲同
赤丘	同	◯李 景 薰
早春	忠南	岡部 正
風景	開城府	◯朴 應 昌
人物	平北	長根 [illegible]
早春	慶北	◯大平 啟次郞
花	京城府	齋藤 雪枝
庭	同	齋藤 睦雄
黃衣	同	金 仁 承
文學少女	同	▲同
沙里院風景	黃海道	峰崎 晴子
子供達	京城府	星野 二彦
夏日	同	同
秋	同	佐多 淑子
春	京城府	洪 祐 伯
室內의少女	大邱府	崔 性 珏
於溫突	安東市	李 炳 三
今日도大漁	羅南	沼田 德助
舍 집	京城府	金 重 鉉
花(一)	同	◯鄭 圓 武
작난감	同	◯米田美代治
芝生에少女	同	淸水 節義
動物園風景	大邱府	高柳 種行
女	同	岡田 淸一
山男	大邱府	岡田 淸一
坐像	京城府	白 英 濟
石膏像잇는靜物	晋州邑	岡 卓
室內	京城府	金 納 炯
舞	同	同
靑年家	釜山府	◯金 在 奭
市場所見	同	梁 達 錫
靜物	京城府	乾本 良子
風景	平壤	朴 冰 善
大同江風景	同	同
谷	大邱	橋 書 男
靜物	東京	高木 誠一
雨後의山	同	同
繪皿	京城	◯韓 良 子
少女	京城	◯安 俊 根
纖物하는女子	京城	◯朴 銖 洙
우물잇는거리	仁川府	服部 英一
五月의新村	京城府	高木 章
風景	金泉邑	武井彦太郞
畑	東京市	黃 德 永
窓	同	同
山西省平定縣京城	京城府	長谷部千惠
母子	同	川原 隆夫
小 食	同	同
另玉町	京城府	大塚美惠子
별명의異國	同	米澤 廣司
丘	大邱府	伊藤 久
庭園	京城	◯許 南 昕
晩花台	京城府	李 範 天
支那町	同	崔 在 淳
門잇는風景	同	金 鎔 璨
人物	同	同
曇日	長水郡	權 五 東
貝와果物	金城	朴 聲 根
北京扁額山	京城府	池內 靜雄
石橋	同	李 觀 熙
赤山	同	四方 露子
[illegible]作	同	◯三宅不二雄
夏景	大邱府	朴 在 奎
萬物相殷壁	咸興府	金 源 珍
支那町	仁川府	◯坪井 英雄
製鍊工場	仁川府	平川 雅夫
姉妹의像	京城府	金 興 洙
花와果物	同	中原 信子
蔬菜와魚	同	渡邊 恭子
四人小景	同	小牧 正美
母와妹	同	▲植津 旺一
靜物	同	畠山 茂
江岸	京城府	田中外美榮
小袖	同	▲田中 紀弘
果物皿	同	山田 キミ
靜物	同	◯孫 英 奇
小兒	同	[illegible]
待友	同	◯秋吉 照國
少年習作	同	玉城 彊
石佛	京城府	安武 芳男
人物習作	同	朴 商 玉
庭	同	李 大 源
靜物(1)	同	小島 一郞
埴輪의잇는靜物	同	岡部 稔子
모델	同	林 水 福
銃後	濟州府	◯田中 智子
梨花	京城府	石黑 義保
春衣	京城府	川畑 俊子
五月風景	同	◯鄭 賁 羽
窓外展望	同	李 東 勳
川邊	同	崔 枝 德
側門	忠州郡	鳥居 昇
習作	京城府	朝岡 寬一郞
少女	浦項邑	久野 大二
子供	京城府	李 鳳 商
御室이보히는風景	京城府	齋藤 河
땅이잇는風景	同	◯宮崎 集
짐이잇는風景	同	伊勢田邦男
[illegible]風景	同	◯小宮 和吉
花	同	◯小林 六郞
靜物	同	▲大塚 興志
[illegible]旅人	京城	◯[illegible] 占修
廚房一隅	京城	●遠山 運雄
靜物	京城	中井 親
秋의小屋	京城	森 行雄
面長	大田	▲高島 功
靜物	京城	岡 橋
金女像	全州	卜 澤 廣
馬方	成興府	日置加賀夫
家族畫	平壤府	山下 一彦
試作	同	▲[illegible]
成興과將	成興府	吳 雄 翊
月尾島風景	京城府	●日吉 守
計 一九六點		

在學時作品에 加筆하여出品
朴得鍾氏

정면출품인 「나부」(裸婦)가 당당히 입선된 작자 박득순(朴得醇)군은 [illegible] 십일번지의 이십오로 차즈니기쁨에 넘치는 얼굴로 다음과가치말하엿다

입선이되엇서요 학교재학시에 그려두엇던것을 출품전에 밤에틈타서 가필하야 출품하엿던것이올시다 앞으로는 더욱 공부하겟습니다

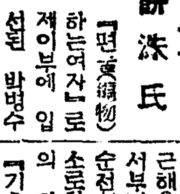
씨는 화남목양을졸업하고 제작년동경에서 태평양미술학교(太平洋美校)를 우수한성적으로 마치고 지금은 경성부도시계회과에 근무하는중이다

틈틈히 그려서
入選한許君

양화부에 정원(庭園)을출품하여 처음으로영예스러운입선이된부내경천정(京町)십삼번지의이십팔호 허남흔(許南昕)군은 일찌기 경성제 이고보(二高)를 마치고 동경(東京)으로 가서삼년동안 그림을 전공하고돌아와 지금은아버지와함께 경성부청에 봉직을하고잇는데 직업을가진몸이라그림그릴여가가거의업는틈을타서그린 것이이번에 입선된것이다 군은집으로차자가니 대문아페안저잇던군의 부친허수(許穗)씨가반가히마지하며안으로 안내를한다 오날매나되는 다복한가정에장남으로태여난군은 입선의기쁨을다음가티 말하엿다

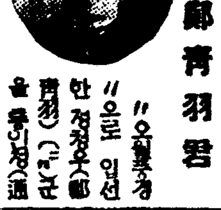
『그림을그린지는 오래지만틈별히누구에게지도를바다 공부를해보지는못햇습니다 더욱이지금은직업을하고잇는만치 여가가업서그림틈이 별로업습니다 이번입선된것은만족치못한 게되어 붓그러우나 아프로더욱 정진하겟습니다』

政經科出身의秀才
朴餅洙氏



「편(?)靜物」한는여자」로 재이부에 입선된 박병수(朴餅洙)씨를부내 계동(桂洞)일백이번지 그의자택으로 방문한즉 본인은 시골가고없고 그의 친동생되는분이 반겨하며 다음과가티 말한다

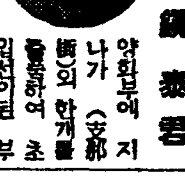
出品付託하고 東京건너간
鄭靑羽君



「五月風景」으로 입선한 정청우(鄭靑羽)군은 차즈니 동군은 약한몸을어 다시공부하려가고 업는데 입선된 작품은 금년이월에 동경에서 나와 약한몸을안에 그려노코 출품을 친우에게 부탁하고 다시 건너갓다고한다

질에는 아버지는잇스나 어머니가계시다 마는 이러케 입선이 되엇스니 기뻐할것이라고 하더라 선생님 할일이지요

純全히獨學
金鎬泰君



양화부에 지나가 (安郞)의 한게를 출품하여 초입선이된 부내서정(?) 일백삼십삼번지의 김호태(金鎬泰)(二一)군은 인천상업(仁川商業)을 마치고 동아증권(東亞證券)회사인천기미부(期米部)에잇다가 이번월부터 동회가 업서지게되어 지난사월부터 동회가 경성증권부로전근해오라고 그림은 어려서부터 취미를 부처그려왓스나 순전히 독학이라 군을 전기주소차자가니 영예스러운 입선의 기쁨을 다음파가티말한다

『기쁘시 그러나 그림이라고할 선까지는 되려고 생각도아니햇습니다 오래동안 그려오던결실을 이번에맛게된 은 말할것업습니다 아프로도 꾸준히 노력하겟습니다』

작년은 초로전람회(?)를 나선해 그림을 시작하야 부모님의 반대에도 불구하고 그림을 일생의업으로 삼겟다고하고 잇섯습니다 손님이 오니까 그전에 그려놧던것을 반대해오지던부모님들도 모두 기뻐들하십니다 운운

下宿집主人이 대신반겨하는
李喜鏡君

귀촉(歸蜀)을 그려입선된이 기영(李喜鏡)(二?)군을 명동하숙으로 차즈니 군은 마침 나가서업고 주인 마나님에게 그림을 그려 훌륭하다는말로 입선된것을 여쭈어본다

「그저엇지 매일학교에만 다니던데 그림을 출품하고 쇠소에 살문해터 다니는데 저렇게 입선이되엇다니 그러나 저기저분들은 방구석에 밤낮도록 뚜그리고 안저 붓대만놀리지요 여다보니 갓쳐보이는 하숙방에 조고만 책상하나만이달를 가난한선비의 지접한 모습이 엿보인다

勅語奉戴式
全朝鮮各學校에서
六月一日一齊擧行

지난오월이십이일 청소년학도에게 하사하옵신 칙어(勅語)에 대하여 조선에서는 오는육월일일학교에국일율기하여 전조선각학교일제히 칙어봉대식(勅語奉戴式)을 거행하기로결정하여 지난이식일학무국으로 각도지사와 각사범학교장에게 학무국장으로부터 부터공첩을 띄웟다

二等飛行操縦士 試驗에金君合格

【東京電話同盟】이동비행조종사 시험이 지난십사일부터십팔일까지 천엽현진천소정(千葉縣津田沼町) 일본경비행기학교에서 거행되엇는데 시험의결과 오명이 면허증을맛게 되엇는데 조선서는 일본경비행기구락부소속의 김정호(金鼎鎬)(二?)군이 합격되엇다 군은 함북경성군주을면오전동(鏡城郡朱乙面溫川洞)에 본적을둔청년이다

產業視察團
今夜에登程
午後零時半엔準備會開催

본사주최 제오회 해외산업시찰단 만주, 북지시찰단 일행 이십일명은 드디어금 삼십일오후열시경성역발 청진행(淸津行)열차로 경성을 떠나게 되엿다 출발전의 일행은 삼십일오후 영시반에 본사에서 일행이 모여 준비회를 하게되엇스므로 단원 된분은 이시간까지 본사에와 주기를 바란다

東風, 晴

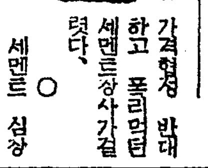
……今日……

梨花專門五十三週年
創立記念式擧行
十年勤續敎職員도表彰

이땅의 새문화가 틈어오자제일먼저 여자교육의 문을 여른지 반세기여 꾸준한 노력을하여온 이화여자전문학교(梨花女專)에서는 금년째 창립오십삼주년을 맞이하여 삼십일오전열한시부터 그학교에서 창립기념식을 거행한다 이 기념식인만큼 엄숙하고 간소하게 거행하기로하여 학부형과 동창생들을 청하여 특별히 부억살림에대한 강연회를 여는등 뜻기픈 이날을 가지기로한다 그리고 기념식파함께 십년동안 꾸준히 학교일을 보아온교직원들의 근속표창식을 거행하는데 표창바들분은 다음의열명이다

▲메이너 ▲우드 ▲金尙鎬 ▲金愛蘭 ▲모리스 ▲칸도 ▲라욱스 ▲베이커 ▲張起元 ▲二階堂真壽 ▲李基維 ▲朴 면

【曆】 ▲五月三十日(火曜)陰四月十二日 ▲干支 丁卯 ▲日出午前五時十五分▲日南中 午後零時三十一分▲日入午後七時四十七分▲晝間 十四時三十一分 ▲月出 午後四時五十六分▲月入 午前三時七分▲滿潮(仁川)午前二時四十分 午後三時



가격현정 반대하고 폭리먹던 세멘트장사가걸렷다, 세멘트 ○ 세멘트 심장 이면 웬만한처벌에까딱도 안할걸? 조금씩 올려서 삼십할폭리보던 폭목장사도 걸렷다, 아서……녀노큐 냉겨먹으랫스면 얼마나 먹을작정이랫나.

高專蹴球聯盟戰第九日
藥專軍은勇躍二部에
醫專은一部昇進

朝鮮學生蹴球聯盟主催의 春期蹴球리-그第九日의 藥專對鑛專戰은 二十九日 午後五時四十分부터 大學球場에서 열린바 藥專이 三對零으로 得勝하야 第三部에서 四戰四勝의 全勝率로 第二部로 昇進하엿스며 第二部에서는 京城醫專이 三戰二勝一無勝負의 戰績으로 首位를占하야 第一部에로 昇格하엿다

藥專3 【前3…0】【後0…0】 鑛專0

第三部戰…藥專對鑛專戰은 同午後五時四十分부터 吳相欽(綠)三氏審判下에 李民甲, 徐承德(主) 開始되바 前半戰十五分에 鑛專LF의 失策으로 藥專一點을 先得한後 繼續하야

씨름大會迫頭
申請은明日限

전조선적으로비상한 인끼를 끌고잇는 제삼회전조선 씨름선수권대회는 유월삼, 사양일간 본사강당에서열리게되는바 아직신청하지안흔선수는 주소씨명연령, 직업씨름별증을 명기하야기일내로 신청하기를바란다

각지의맹장들이 속속신청중으로 공전의장관을예기하고잇는바

玄海男
掘口를制壓

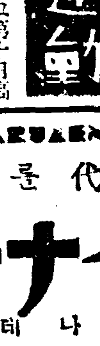
【東京文社電話】天下의 雌雄을 決하는 玄海男對 掘口의 拳鬪大試合은 드디어 二十九日午後六時半부터 東京兩國國技館에서 開幕되엇는데 終始, 玄海男의優勢裡에 進行되어不敗의 掘口를判定으로 制壓하엿다 이날國技館에는 三萬餘觀衆이 立錐의餘地가 업스리만큼 몰려들어 近來에 보기드믄盛況을이루엇다 玄海男 一二九폰드 判定勝 掘口 一二八1─3폰드

比島拳鬪昨日大阪에

朝鮮軍에게 五對零으로 敗退한比島拳鬪軍一行은 二十九日午後四時十五分 京城驛發列車로第二次遠征地인 大阪으로 向하엿는데 驛頭에는 朝鮮拳鬪聯盟關係者들의 盛大한 餞送이잇섯다

京城府體協設立

京城府에서는 三十日午後二時부터 朝鮮호텔에서 府內各體育團體關係者約四十名을 招請하여 京城體育協會設立에 關한 懇談會를열더이리한다



▲蹴球=高專蹴球리-그第十日高工對師專, 法專對大邱 午後五時京城球場(觀覽料=一般廿錢, 學生十錢)
▲庭球=京城實業庭球리-그第十五日 鐵道對專賣(朝銀코-트)午後四時 殖銀對殖銀(殖銀코-트)午後四時五十分(觀覽無料)
▲籠球=學生籠球리-그 世專對普專B 藥專對大學 午後四時半 東大門入學코-트(觀覽無料)

十七分頃 京城醫專優勝
大學高專野球에

二十五分에 延專軍이 決勝을 ... 大學高專野球 決勝戰인 京城醫專對 大學豫科戰은 二十九日午後四時半부터 京城運動場에서 開始한바 結局十一A對零으로 京城醫專이 優勝하엿다

醫專	0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0
豫科	0 1 1 6 3 0 0 A 1 1 A 0

實業庭球第14日
遞信、鮮銀各勝

京城實業庭球리-그第十四日…關東對鮮銀戰과 府廳對遞信戰은 二十九日午後四時五十分부터 鮮銀, 殖銀兩코-트에서 擧行한바 遞信과 鮮銀이 各勝하엿다

【關東】【鮮銀】勝
◇第一라운드
(本田 大崎)0…4(長谷川 杉川)
(金甲 浦本)1…4(林在 金世)
(柳 原)1…4(晋在 吳桓)
(崔鎭 大西)0…4(小小 谷林)
◇第二라운드
(崔榮泰 朴龍善)4…0(宮尾 尾崎)
(崔榮泰 朴龍善)4…0(長谷 杉川)
◇第三라운드
(崔榮泰 朴龍善)4…0(林 [illegible])
◇第四라운드
(崔榮泰 朴龍善)4…1(晋在 吳桓)
◇第五라운드
(崔榮泰 朴龍善)3…4(小小 谷林)

【府廳】【遞信】勝
◇第一라운드
(洪鐘萬 李民得)4…2(関炳 元大)
(洪性熙 大川)4…0(尹國 川合)
(白洲 李鳳基)4…3(小川 李鏞)
(宮川 金鋼君)4…2(裵裕 金享)
(張南星 梁承殷)0…4(洪承杰 孫觀)
◇第二라운드
(洪鐘萬 李民得)0…4(洪承杰 孫觀)
(洪性熙 大川)2…4(洪承杰 孫觀)
◇第三라운드
(白洲 李鳳基)2…4(洪承杰 孫觀)
◇第四라운드
◇第五라운드
(宮川 金鋼君)3…4(洪承杰 孫觀)

MARUZEN MARUZEN MARUZEN MARUZEN MARUZEN

日本의잉크를代表하는

丸善アテナインキ
아테나잉크

良優質品麗鮮調色
아테나는
日本잉크의級長

丸善インキ
丸善スタンプインキ
丸善製圖用インキ
丸善チエックインキ
丸善糊

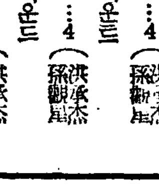
쓸자록쓰기조케되는 아테나萬年筆 ─￥2、00부터─

●近處의文具店에서사십시요●

MARUZEN MARUZEN MARUZEN MARUZEN

神經痛에는 不可飮

頭腦를明快하게



하는것은 社會生活에잇서서 勝利者가되는 根本的條件입니다. 그러대 社會나學校를 勿論하고남에게뒤떠러지지안코 恒常勝利者가되라면 언제든지明晰한頭腦의所有者이여야합니다.

그러데生存競爭場裡에잇서서는 適度한執務와其他一夫 또는 刺戟이甚한近代文明에서는 머리가酷使當하며어수선散亂하게되므로 頭腦의適當한休息과 榮養의補給이絶對로必要합니다. 頭腦의適度한疲勞와一切의頭腦病에卓效를보이는『腦素』는 貴重한腦神經細胞의原基成分을 남김업시網羅한畫期的인生理的强腦劑입니다. 從來의麻痺性鎭靜劑와는根本的으로달러 먹기만하면頭腦의榮養이되고明快해집니다

無代進呈

▼記憶力과思考力減退▼精力減退▼頭痛▼不眠症▼逆上眩暈▼倦怠▼病的不安▼陰萎遺精▼其他腦病 에對한『腦素』의卓效는 眞實로驚嘆할만합니다. 腦神經病으로苦生하시는분은 即時試驗해보시요.

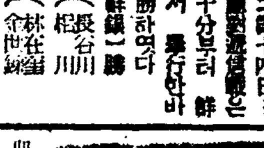
『腦素의優秀한藥效를試驗해보시라』는분은 東京市淺草區馬道三丁目 和田醫學博士校閱의六十頁美本『腦神經衰弱讀本』을無料로送呈하겟나이다.

腦病根治藥 「腦素」(ノーソ)

淋疾化學療法劑 ネオパトリン(破倒淋)
『숨기지말라! 發病하면 即時醫師에게診斷하여服藥治療하라』
包裝 二〇錠 五〇錠 一〇〇錠
發賣元 合資會社 高麗製藥社

喘息·神經痛과 高血壓 中風
今津博士의훌륭한硏究
(天下의名藥이다)

이外에도 喘息、花柳病、胃腸病、糖尿病、腎臟病、婦人病等으로苦身을하시는분은 血液이나빠저서 腑腑을害치서 생기는것으로써 腎臟가되는 血液과 動脈硬化의 原因을除去하고 血壓을 調節하고、障碍를소케하야 神經의障害를除去하면낫는다 決코不治가아님을 多數의經驗에依하야 確信을가진 今津博士는偉大한 植物有名한 製血劑를 製製하고 그服用으로 淨血劑를 リキシン又는 イマヅミン의 效果에서 强力한 ...


(左研究中의今津博士)

高血壓 動脈硬化로因한耳鳴, 頭痛, 眩暈, 動悸, 어지럼, 便秘不眠, 神經衰弱, 足浮腫, 수전증, 麻痺等腦溢血의 危險잇는분
中風 으로不自由하야 苦生하는분
神經痛 과류마치스로手足腰背와關節이아파서困難하는분은
今津研究所 로萬藥을말고가든지、遠慮업시 自己의症狀을詳細히적어서急히申込하시요! 博士獨特의淨血療法, 養生法其他注意事項을詳細懇切히가리킨다 同所를訪問하는患者는博士의眞實한硏究와全國各方面의治療者로부터 보낸多數한禮狀을보고確信을가지고本療法을推奬하는바입니다
一日이라도速히 大阪市阪急線二國驛側

眞價世界的인國產最高母乳代用品

パトローゲン
파 토 로 ー 겐

파토로ー겐은母乳에가까운成分을가진 ... 適當한 ...
게含有되고、또繁殖을圖하야 ... 로모스잇아하在存도 ... 이것은 ...
育을圖하야 ... 世界的優良品을推奬하는바입니다

監製·財團法人榮養硏究會 製造·明治製菓株式會社

여드름·죽은깨·기미

더욱해진손께기미 여드름이 이마가 쩌푸러지는原因은 여드름 죽은깨等殘物이눈에띄우는 까닭이지요 이것을업새기 爲하야만든것이 아모파파 藥用크림입니다. 全國百貨店 藥店化粧品店에잇습니다 三錢切手 郵送하시면 現品見本을 보내드립니다.

一圓二十錢 五十錢 (送料)

東京市 ... 杉田商店

アモパパンヤ

朝鮮野談全集

申鼎言、殷秋岡篇(一卷)
申相瑨、金瀏雲篇(二卷)

이野談全集은朝鮮서처음되는 全集이니만치人氣가굉장하다 이全集은小說보다 滋味잇고 傳記보다 더滋味잇스며 그 感激되고 感動되고修養되는 點에서는 讀書界에 第一이 될것이다 더구나 이全集은 野談界의名星들이 그의가장 自信잇는 名篇을提供하니만치 實玉篇中의 實玉篇이다

(定價一冊一、五〇)

朝鮮日報社出版部發行

中部版

推定額四百萬圓에 겨우 一萬圓어치를 回收
廢物利用報國會의 活動微弱

칠십오만의 경성부민이 일상생활에쓰고 내다버리는 물건가운데에는 이를잘모아 재생시키면 일년에 약사백만원 어치의 폐물이 잇스리라한다 이를재원으로 경성부가 주체가 되어서 전지하국민의 긴축된 생활에모범을보이며 동시에 일단버린물건으로써 활용한것을 재생시키겟다는 일석이조의 묘안으로작년에결성된 폐물리용보국회(廢物利用報國會)에서는 작년일년동안에 겨우 만원어치밧게 회수치못하여 최초의기대에 너무도 어그러저서 그활동의 둔다함에 놀라지아니할수업게되엇다 폐물리용보국회에서 경성부와 총독부에서 일년에 약오만원의 보조를밧고잇는데 그회수성적이겨우일만원밧게 아되니 이는 그 문우의려움을 여지업시 나타나게 되엇(意味)이라한다 이를 그대로둘수는업다하여 유월초순에 시내각정총대의 간담회를열고 무엇보담도 철저한선전을하여 부민의소비생활에 큰반성이 잇기를재촉하며 또하편으로는 폐물회수에 적극적으로 활동하여일년에 사백만원의 폐물을 재생시키기에 전력을기우리기로 할터이라한다

有江中尉町會葬

산서(山西)전에서 명예의 전사한 유강(有江)중위(木雄)의 유골을 마지하여 삼십일오후네시반부터 명(明)고등여학교운동장에서 동회장으로 엄숙히 거행하기로되엇다

敎化團體聯合 第六回總會

경성교화단체연합회에서는 삼십일오후 세시반부터 부민관소강당에서 제육회 총회를열고 소화십삼년도 결산 십사년도예산사업에관하여 협의한다

府도京電을닮나?
路面을散散히파헤처 夜間通行者에續出하는事故

경성(京城)과 체신국에서 까스선을 꼿치네 전화선을 꼿치네히고길거리를 파헷처서 도시미관상으로제리하여 그대책을세우느니 경고를 보내느니하던경성부가 요번에는 이러한 못된버릇을똑소하게 되어 경찰이경고를보내게되엇다. 시내 중앙정(中央町)삼정목번지 압길거리는 며칠전부터 경성부에서 수도시설공사를하느라고 네곳이나 갈래갈래파뒤처노코 공사가 끈난지 오랜금일까지 파노흔구멍을 막지안코 그냥두어서 부근어린이들과 밤중에 통행인 이구멍에빠저서 부상자가 만히나고잇다 한다 대체무엇때문에 진척이겄을 원상대로 회복시키지안코여러가지폐단을 내도록하느냐고이십구일 소관당국에서 경성부에향하여 경고를보내엇다

改選後의 開城府會 三副議長은누구?
來六月一日에初府會召集

【開城】개성부에서는 오는유월일일오후한시 새로개선된 삼십명부회의원을 소집하여 가지고첫번부회를 개최키로 결정되엇다한다 이날심의할의안은 조후세(助興稅)조례개정의건과 일반부회와 일부이부 교육부회부의장결정이 중요한안건이데 벌써부터 부의장의 세의자는 누가차지하느냐 할에억측이 구구하다족일반 부의장에는 배전연마의노장격인 박봉진(朴鳳鎭)씨가 다시 등장하리라는 소문이 들리고 또는 임한선(林漢璿)씨가 새로 등장하리라는설도잇다 파잇는 손홍준(孫弘駿)씨가 제일부의장아니면 제이부교육부의장의 자리다도 하나차지하게되리라는 소문도잇다 그리고 제일부교육부회장에는 전부의장 석원반태(石原博太)씨가 다시부임되리라는설이 유력하다

開城稅務署管內 印紙稅集合檢査

【開城】개성세무서에서는 예년과가티 일반상인에게 인지세령을 철저히 인식시키기 위하야 오는 유월일일부터 칠일까지인지세집합검사를 실시키로 되엇는데 검사장소는 다음파가티결정하얏다하며 납세에 필요한증서장부류는 전부지참해 주기를바란다고한다

檢査期日	檢査執行場所	檢査地域
六月二日	開城府大和町社會館前	開城府南本、東本、宮、元、池、德岩、雲鶴各町 開豐郡上道、青郊、嶺南、大聖、鳳東、中西各面
六月三日	開城府大和町社會館前	開城府社稷、大平、南北、北本、大和、高麗、滿月、西本各町 開豐郡嶺北面、北、西各面
六月十日	長湍面事務所	長湍郡長南、大江、江上、大南、小南、長道各面
六月九日	長湍面事務所	長湍郡長湍、津西、津東、郡內各面 開豐郡中、臨津各面
六月八日	臨津面事務所	坡州郡臨津、坡平、泉峴、州內、炭縣各面
六月七日	西湖面事務所	坡州郡衛川、交河、條里、廣灘、月籠各面

十八歲少年의 無錢汽船旅行

【仁川】무전여행하던 대담한소년이인천서에 걸렷다―지난이십칠일군산(群山)에서 인천항에입항한기선에 노동복을입은 직공풍의소년이 인천항에상륙도하기전에선원에서 무단히당하하거구는것을 선원이발견하고 선장실에 다리고가서 조사한즉 대판(大阪)출생의 고미형무(小林)(一八)이라고 자칭하고 인천에가고십프나 여비가업서서 군산서표도산지안코 배를타고 인천까지와서 상륙하려다가 그와가티발각되엇다한다 선장은 수상하게녀여 인천서고등계에 인도하게되엿는데 인천서고등계에서는 주소가업시 떠도라다니는 부랑소년인듯 하나 계속취조중이다

空前의盛況속에 自轉車競技終幕
本社仁川支局後援으로

【仁川】인천자전거선수회주최와 본보인천지국후원인 전조선자전거 경기대회는 기보한바와가티 지난이십칠일오전 아홉시반부터 도산정(桃山町)공설운동장에서출장선수 이백여명이 가두진행을 마치고 입장식이열리자 회장바영성(林英?)씨의 의미심장한개회사를마치자 관람석에는 관객이 홍수가티 밀려들어 팔천여명이달하여 사람으로 성을사코 오전열한시에는 만원으로 표를팔지안햇스나 밀고들어 수부에서는 입대오를 이루엇다 이백여명의 선수들도 판숭의박수갈채소리에 긴장되어 최회까지 긴장하여 진행에 한층의 지장이업섯스며 그중에도 이채를이룬것은 한때 조선에서 이름노픈 선수이던 엄복동(嚴福童)(同)씨가 늙은몸이나마 오전 "미둘"에 일착을하게되자 판람석으로부터는 우승소리박수소리에 장내가진동되엇다 준결승은부터는 결승에이르기까지선수들 비몹하여 판객도 긴미에석여 승리도 들리지안코단치 고요하다가 일등결승일착에 경성김영수(金永秀)군이 결승점지나서 끄트마치는화소리에판객들은 회에넘처대회곳까지자리를떠나지안코 오후일곱시정각에무사히폐회하엿다

仁川府의初府會
卅日午後에召集키로

【仁川】인천부회의원개선후 최초의 부회는 삼십일오후한시부터 부청 제일회의실에서 열기로결정되어 신의원의 초대면인 사가잇슬터이며 의석(議席)도이날결정된후 부의장선임을 마치고 이어서 한시반부터 제일교육부회를 열고 그다음 두시부터 제일부 교육부회와 제이부의 부의장선거를 행하리라는바 이날 부의장선거는 누가 차지하려는지일반의주목을이끌고잇다

海軍記念日에 仁川港의豪華

【仁川】사변아래 삼년째에 마지한 제 삼십사회 해군기념일인 이십칠일은 인천항으로서는 일본해 해전당시의 회고에 의의기픈 기념행사가 여러가지로버러젓다 이날은부내의가정부인단을비롯하야청년단조화교생도들은 인천항에 정박중인군함(軍艦)을 견학하게되엇다 그날오후부터해군의 전시가를 청음만지 상유하야 가두는 와런 해군일색진충경을이루엇다

初等學院 聯合運動大團圓
男女兩部에忠信學院優勝

경성초등학원연합회주최와 본사후원의 제이회초등학원연합대운동회는 예정과가티 작이십구일오전아홉시반부터 시내열아홉학원의 아동천여명이 총동원한가운데 열리여 순서에따라각종경기종목을 순조롭게 진행하엿다 이날의여러가지 경기중에서도 가장인끼의 중심종목인남녀사백미계주(四百米繼走)에는 여자부에는 충신학원(忠信學院)이 남자부에는 배광학원(培光學院)이각각영예스러운 우승컵을 획득하엿스며 종득점우승학원은 남녀양부에모두 충신학원이 남자부에는 삼십사점, 여자부에는 삼십칠점의 최고기록을지여 본사기증의 우승기를 본사주필이훈구(李勳求)씨로부터수여한후 동다섯시반경에 성황리에 마치엇다 그리고당일의 각종경기의기록은 다음과가다 (사진은 우승한 충신학원)

◇午前部

【一男五十米】▲一組 1陸順寶(崇仁)八秒九 2李弘秀(東亞)3金厚植(文化)▲二組 1金演圭(新岩)十秒 2沈敬裕(錦城)3申錫俊(東亞)▲三組 1李大根(東亞)九秒八 2辛元熙(東化)3河日福(四恩)

【一女五十米】▲一組 1梁玉姬(文化)十秒 2金在玉(崇仁)3李辰九(酒泉)▲二組 1金容粉(壬戌)十秒 2李明淑(里門)3鄭銀順(東化)▲三組 1徐明淑(忠信)九秒二 2金今珠(四恩)3韓貞順(天理)

【二男五十米】▲一組 1李元秀(東化)八秒 2鄭寅德(新岩)3韓相奉(忠信)▲二組 1韓康鎬(培光)八秒九 2林銀成(里門)3朴元植(崇仁)▲三組 1金景善(東化)九秒五 2尹喆元(文化)3宋俊榮(華榮)

【二女五十米】▲一組 1韓敏熙(錦城)八秒二 2朴甲順(華榮)3洪甕石(四恩)▲二組 1曺榮順(東化)九秒六 2金觀順(壬戌)3崔干蘭(酒泉)▲三組 1李順伊(忠信)九秒一 2吳福順(四恩)3韓寶東(里門)

【三男百米】▲一組 1尹龍鉉(壬戌)一六秒二 2申鉉九(錦城)3金炳玉(新岩)▲二組 1李福甲(東亞)一五秒 2李俊鎬(東亞)3秦允(里門)▲三組 1金應仁(東亞)一六秒 2金熙安(里門)3金容文(培光)

【男四百米】▲一組 1盧洪泰(東化)一七秒 2權泰京(錦城)3李相洙(忠信)▲二組 1張德善(里門)一五秒 2朴元泰(崇仁)3朱德煥(錦城)▲三組 1金啟順(麻浦)一六秒二 2孔繼成(忠信)3李起相(東亞)

【女四百米】▲一組 1李京順(壬戌)一六秒五 2朴綠順(忠信)3崔眞梅(東亞)▲二組 1李貞淑(曉星)一七秒六 2李玉順(崇仁)3朴玉順(東亞)▲三組 1朴聖順(崇仁)一七秒 2辛順明(培光)3洪鳳順(錦城)

【五男百米】▲一組 1元濟亨(東亞)三四秒 2尹龍成(崇仁)3李錫俊(培光)▲二組 1洪道丙(里門)三三秒 2李鎭聲(培光)3文正燮(東亞)

【五女百米】▲一組 1李敬烈(新岩)三五秒 2閔淑順(天理)3宋梅永(東亞)▲三組 1尹福龍(培光)三六秒 2朴敬順(錦城)3金明淑(東亞)

【六女二百米】1李福成(新岩)三四秒 2劉龍玉(天理)3金貞浩(東亞)

【一男五十米】▲一組 1鄭龍吉(忠信)八秒九 李龍雨(壬戌)3高社榮(新岩)▲二組 1金靜期(酒泉)九秒二 2黃貴杜(新岩)3金海政(文化)

【一女五十米】▲一組 1徐廷運(培光)九秒九 2韓先任(錦城)3朴仁淑(永信)▲二組 1吳順子(永信)九秒五 金南順(新岩)3申鈺禮(東亞)▲三組 1方花子(壬戌)九秒九 2李元分(忠信)3李仁淑(四恩)

【二男五十米】▲一組1金昭鎏(東亞)九秒三 2白在漢(里門)3金甲成(忠信)▲二組1林成載(四恩)九秒 2金在賢(新岩)3金點碩(東化)▲三組1李壽榮(四恩)九秒八 2元福成(東亞)3權榮煥(忠信)

【二女五十米】▲一組1金福蘭(忠信)十秒 2郭玉仙(永信)3林鳳順(東亞)▲二組1朱鳳鎭(壬戌)九秒 2金英淑(新岩)3曺英燠(酒泉)▲三組1李貞仁(里門)八秒七 2朴仁淑(東亞)3任晋順(四恩)

【三男百米】▲一組1鄭仁福(壬戌)一七秒 2李鶴玉(麻浦)3金九玉(東亞)▲二組1金福男(忠信)一六秒五 2韓奉烈(東化)3李慶國(崇仁)▲三組1李龍九(培光)一六秒五 2金在鉉(里門)3韓相鎬(新岩)

【男子四百米繼走豫選】▲一組1淸凉團一分三秒 2東亞團▲二組1華榮團一分三秒 2新成團▲三組1培光團一分一秒 2忠信團

【女子四百米繼走豫選】▲一組1錦城團一分三秒九 2培光團▲二組1忠信團一分五秒 四恩團▲三組1天理團一分五秒 2壬戌團

◇午後部

【三女百米】▲一組1高貴今(新成)一七秒五 2李孝順(麻浦)3李貞順(四恩)▲二組1金貞潤(永信)一七秒三 2李福順(里門)3楊玉順(淸凉)▲三組1金明仙(東化)一五秒 2林點禮(四恩)3朴相順(里門)▲四組1李奉禮(里門)一六秒 2金福姬(錦城)3張貞淑(忠信)▲五組1金武姬(東化)一六秒 2李淑林(四恩)3劉元英(永信)

【四男百米】▲一組1李相日(壬戌)一五秒二 2林榮福(文化)3李孝善(新岩)▲二組1崔昌起(壬戌)一五秒二 2柳福成(培光)3韓鳳基(新岩)

【四女百米】▲一組1崔貞順(四恩)一七秒 2朴昌謙(里門)3金在烈(文化)▲二組1李順伊(東亞)一七秒二 2金正順(錦城)3梁富宗(麻浦)▲三組1陸慶順(忠信)一六秒 2朴妙選(培光)3李濟(天理)▲四組1金乙順(永信)一六秒五 2朴淑福(崇仁)3林英子(文化)▲五組1吳貞順(里門)一六秒 2尹榮嬉(東亞)3權貞玉(永信)

【五男二百米】▲一組1孔根烈(新岩)三一秒五 朴相鎬(淸凉)3崔顯鎬(東化)▲二組1李鉉權(培光)三二秒 2車仁燮(里門)3崔敬斗(新岩)

【五女二百米】▲一組1盧柱順(天理)三五秒 2金景淑(崇仁)3白吉順(新岩)▲二組1李淑姬(天理)三三秒二 2金守炯(忠信)3金慶道(培光)▲三組1鄭姬永(新岩)三一秒 2朴達順(東亞)3崔慶順(忠信)

【一男五十米】▲一組1吳鎭日(壬戌)十秒 2、申京男(錦城)3、吉烈(東化)▲二組1尹俊成(壬戌)八秒五 2金明根(里門)3李昌煥(崇仁)▲三組1李太山(忠信)2朴日龍(新成)3金英煥(壬戌)

【一女五十米】▲一組1曺貞玉(壬戌)八秒九 2金貞順(四恩)3蔡姬貞(淸凉)▲二組1高石分(錦城)2李老馬(曉星)3朴貞淑(崇仁)▲三組1朴玉順(華榮)十秒 2白玉女(忠信)▲三組1馬順子(錦城)十一秒 2李貞姬(弘濟)3劉英子(麻浦)▲四組1沈英淑(新岩)九秒 2孫必順(四恩)3蘇淑(東化)

【二男五十米】▲一組1禹鍾植(忠信)八秒 2崔基鳳(東亞)3李鋼植(培光)▲二組1金興根(里門)八秒五 2全明玉(東化)3全永穆(文化)▲三組1金仁山(培光)八秒四 2李元黎(曉星)3金重煥(錦城)

【二女五十米】▲一組1李根學(錦城)八秒四 2金惡德(新岩)3李榮子(壬戌)▲二組1朴貞淑(永信)八秒八 2太玄順(里門)3裵寶順(培光)▲三組1鄭鳳(錦城)八秒四 2鄭順(永信)3林明順(曉星)▲四組1杜仁順(東化)八秒六 2宋日順(曉星)3李福順(文化)▲四組1朱興(錦城)八秒九 2金日春(里門)3金鳳燮(忠信)

【三男百米】▲一組1崔泰鎭(華榮)一七秒 2崔榮鎬(四恩)3鄭寶弘(忠信)▲二組1鄭先鎬(文化)一六秒二 2吳俊鎬(麻浦)3車永觀(四恩)▲三組1朴順采(新岩)一五秒五 2吳在奭(酒泉)3金忠燮(華榮)

【三女百米】▲一組1李順福(東亞)一七秒五 2張容九(忠信)3裵奉男(永信)▲二組1申辰順(東亞)一六秒五 2黃貞順(曉星)3申金順(新岩)▲三組1徐廷雲(培光)一六秒 2李順姬(弘濟)3金貞姬(錦城)▲四組1李順鎬(忠信)一七秒 2金松子(天理)3金昌禮(崇仁)

【四男百米】▲一組1李忠烈(里門)一五秒 2崔貞淑(華榮)3崔容奭(四恩)▲二組1都興錫(曉星)一五秒 2吳在奭(四恩)3鄭忠男(錦城)▲三組1金奉鎭(東化)一五秒 2林圭日(新成)3趙光洙(麻浦)

【四女百米】▲一組1姜玉男(忠信)一六秒二 2金今淵(文化)3安福姬(華榮)

【四男百米】▲1劉泰龍(壬戌)一六秒 2金奉九(里門)3朴今成(錦城)

【四女百米】▲一組1李範仁(天理)一六秒四 2林粟燦(四恩)3崔鉉福(弘濟)▲二組1李九玉(里門)一六秒四 2李龍奎(天理)3金鍾麟(錦城)

【六女二百米】▲一組1白炯順(天理)三三秒五 2金正興(新岩)3柳玉順(東亞)▲一組1朴玉成(天理)三六秒八 2李抑分(東亞)3鄭甲順(錦城)

【五男二百米】▲一組1鄭遠吉(錦城)三三秒二 2尹大吉(忠信)3朴敏植(錦城)▲二組1沈九植(忠信)三四秒 2金鉉煥(錦城)3李昌鎬(崇仁)▲三組1金海甲(忠信)三三秒五 2韓泰鎬(里門)3李錫春(淸凉)

【六男二百米】▲一組1黃炳義(里門)三一秒 2金仁九(新岩)3、李昌守(培光)▲二組1羅忠昌(新岩)三一秒 2金福式(里門)3尹今植(培光)

【男子四百米繼走決勝】1培光團(李昌守、趙大植、金興龍、姜好鉉)一分2、忠信團(沈九植、孔繼成、金萬會、金梅龍)3淸凉團(金敎軾、金任龍、李錫春、金泰昌)

【女子四百米繼走決勝】1忠信團(姜玉男、安順伊、朴綠順、陸慶順)一分八秒 2培光團(尹福龍、徐廷運、李鎭衣、權良順)3錦城團(金福童、洪鳳順、李根學、金貞姬)

【男子部順位】

(校名)	(總點)	(平均)
▲優勝=忠信	三四	六·八
▲二位=壬戌	二四	六·〇
▲三位=東化	三五	五·八
▲四位=里門	三二	五·三
▲五位=培光	二七	四·五
▲六位=新岩	二五	四·二
▲七位=東亞	二三	三·八
▲八位=四恩	一五	三·八
▲九位=錦城	一六	二·七
▲一〇位=崇仁	一一	二·二
▲十一位=酒泉	一〇	二·〇
▲十二位=文化	一〇	二·〇
▲十三位=麻浦	七	一·八
▲十四位=華榮	七	一·六
▲十五位=曉星	四	一·二
▲十六位=新成	四	一·〇

【女子部順位】

(校名)	(總點)	(平均)
▲優勝=忠信	三七	七·四
▲二位=錦城	三三	五·五
▲三位=四恩	二一	五·三
▲四位=里門	二六	五·二
▲五位=壬戌	一八	四·五
▲六位=東亞	二六	四·三
▲七位=天理	二五	四·二
▲八位=永信	一七	四·二
▲九位=東化	一四	三·五
▲十位=新岩	二〇	三·三
▲十一位=培光	一九	三·二
▲十二位=崇仁	一三	二·六
▲十三位=曉星	一〇	二·五
▲十四位=文化	八	一·六
▲十五位=華榮	六	一·五
▲十六位=弘濟	六	一·五
▲十七位=麻浦	四	一·〇
▲十八位=酒泉	四	一·〇
▲十九位=新成	三	〇·七五

最新最良 書籍三拾錢均一

著者　書名　定價

三十錢均一
- 尚武社　オリムピック大寫眞畫報　二、〇〇　30
- 實例と創作　廣告圖案文案集　一、五〇　24
- 朝日新聞社　新聞廣告の研究　二、〇〇　21
- 山田孝吉　日本建國史講話　〇、五〇　18
- 中山技師　最新肥料の智識　〇、四〇　9
- 綾部正　戰爭景氣は何時出るか　一、四三　21
- 改つた祝賀弔祭演說挨拶　、五〇　9
- 篠原學士　現代の書翰文　、八〇　15
- 山川理學士　最新珠算の學び方　、五〇　9
- 伊藤幸一　實用算術の自習　〇、五〇　12
- 英語研究會　ABCから會話まで　〇、八〇　14
- 江口良吉　正しく覺える支那語入門　〇、五〇　12
- 秘法秘傳　秘密百科辭典　〇、五〇　12

五十錢均一
- 松井中佐 三原少佐　日本古戰史　一、五〇　24
- フオッシュ元帥　戰爭論　一、五〇　24
- 白三武　自分を築き上ぐる書　一、二〇　21
- 佐藤文雄　信念の發揮　一、二〇　21
- 入佐和雄 トルストイ　苦難の書　一、五〇　21
- メエテルリンク　名作靑い鳥　一、五〇　21
- ドオデー作　アルルの女　二、二〇　21
- 三榮マユミ　モダン小公女　一、〇〇　18
- 淺見淵　小說目醒時計　一、〇〇　18
- 石川啄木　啄木詩集　二、〇〇　24
- 江戶川亂步　鬼の言葉　一、〇〇　21
- 宮島新三郞　短篇小說新研究　一、二〇　21
- 後藤宙外　明治文壇回顧錄　二、〇〇　24
- 根岸耕一　映畫界の橫顏　一、五〇　21
- 西村晋一　演劇明暗　一、二〇　21
- 總督府其他　鐵道職員合格準備　一、五〇　21
- 巡査看守合格準備　一、〇〇　18
- 青年人敎育會　青年學校敎練必携　一、八〇　18

七十錢均一
- 杉本中佐　偉人の靑少年時代　一、五〇　18
- 永山晴夫　萬寶うつし方入門　一、五〇　21
- ペン字書道　三週間上達法　一、五〇　21
- 白井博士　諸願屆書式大成　一、五〇　21
- 必ず成功する小資本利殖法　一、五〇　18
- 下中彌大　美女狩秘話　一、五〇　18
- 曾我廼家五郞　書翰傑作大集　二、五〇　21
- 谷岡敎　例解作文の自習　一、三〇　18
- 精解漢和新辭典　一、五〇　18
- 伊藤孝　普通樂典　二、〇〇　18
- 佐藤史雄　現代心理學入門　二、〇〇　21
- 中島　次の世界大戰　一、五〇　21
- 石井　戰時に處する道　一、二〇　18
- 人を動かす力　一、二〇　18

八十錢均一
- 鷲山博士　世界二十傑　一、八〇　25
- 吉田　最新圖解則量便覽　二、〇〇　21
- 佐久間　圖解電氣メッキ法　一、五〇　18
- 和英併用　模範辭典　二、五〇　18
- 最も有効な契約書の書き方　二、〇〇　24
- 漢方醫學處方全書　四、五〇　21
- 伊藤孝　音樂讀本　二、五〇　21
- 現代映畫十講　一、八〇　21
- 映畫監督論　一、八〇　21
- 世界名作物語 三卷　二、〇〇　30
- 芹澤　名文章の書き方　一、五〇　21
- 増山新平　新時代の住宅圖解　二、五〇　25
- 日用活用料理辭典　一、八〇　21

一圓均一
- 佐山順吉　書翰新辭典　二、五〇　25
- 日本雄辯會　式辭演說大鑑　二、五〇　21

相談部新設

★物價가騰騰하고 用紙가淵底한이때에도 不顧하고 特價提供은 實로獻身的奉仕입니다. 不正業者와 混同치마시요.
★『相談部』를 만히活用해주시요 『讀書相談』『圖書選擇』等。但必히 返信料十錢切手를要합니다.
★三册以上은 代金引換歡迎! 然이나 代引手數料가 加算되오며 또한先金注文이만키때문에 品切될念慮가만습니다。故로 先金注文하심이 가장經濟的이며 安心이되나이다。荷造送料난先金注文에도 必히加算해주시요.

圖書目錄進呈●五錢切手添付申込次第

三省出版部 東京市杉並區阿佐谷四ノ三 振替東京九六三一 七四

六十錢均一
- カロッサ著　小說雲と兵隊　一、〇〇　21
- 松山敏　バイロン詩集　一、五〇　21
- トルストイ　アンナカレニナ　一、五〇　21
- 伊藤整　ロレンス文學論　一、五〇　21
- トテモ面白い　ハルビン夜話　一、五〇　18
- 葛生男　漱石文學讀本　一、五〇　21
- 新村博士　改裝言語學概論　一、五〇　21
- 昭和十四年度　最新六法全書　二、〇〇　21
- 代議士中野正剛　日本は支那を如何にする　一、五〇　21
- 山崎猛一　優等生の幾何學　一、五〇　21
- 山崎猛一　優等生の代數學　一、五〇　21
- 同上　漢文新解釋法　一、〇〇　21
- 自習受驗　國文新解釋法　一、〇〇　21
- 金田鬼一　實用新辭典　一、五〇　18
- 興國際敎授　ペン字草書入　二、五〇　18
- 十二ヶ月應用　書翰文書き方　二、五〇　24
- 坂井末雄　演說と式辭の仕方　一、五〇　24
- 靑年雄辯會　五分間模範演說集　一、〇〇　21
- 國際雄辯會　現代演說辭典　一、五〇　21
- 岡田、金井　最新英和辭典　一、五〇　24
- 島村試一　工業用語辭典　〇、八〇　21
- 同上　電氣學問答　一、〇〇　24
- 同上　機械學問答　一、〇〇　24
- 工業研究會　建築學問答　一、〇〇　24
- 湯川學士　最新製圖設計法　一、二〇　21
- 太陽閣　熔接工の養成 豫約本　24
- 最新自動車の圖解と操縱法　一、五〇　22
- 山本博士　分り易いラヂオ組立と圖解　一、〇〇　18
- 蠟川行道　商人讀本　一、〇〇　18
- 北野大吉　貿易思想史　二、〇〇　21
- 博文館　經營合理化の話　一、五〇　24
- 鈴木信一 萬病治療　全藥草圖鑑　一、五〇　21
- トテモ儲かる　農產物加工法　一、五〇　21
- 圓谷歸心 寫眞說明　柔道入門　一、二〇　21

一圓五十錢均一
- 野澤壽哉　趣味の立志傳　三、五〇　24
- 田邊尚雄　レコード名曲の解說　二、五〇　18
- 伊庭孝　最新音樂大辭典　二、〇〇　21
- 福田正夫　土の文學　二、〇〇　18
- 今中秀信　ハイネ詩集　一、八〇　21
- 和田黎三　ゲーテ詩集　二、〇〇　21
- 高垣松雄　アメリカ文學　三、〇〇　21
- 北村小松 小說　處女行路　一、六〇　18
- 木村毅 小說　スパイは躍る　一、六〇　18
- 竹田敏彦 小說　女性の旗　一、六〇　18
- 同 小說　貞操の證　一、六〇　18
- 吉川英治 小說　特急アジア　一、六〇　18
- 杉浦博士　組立工作の仕方　一、五〇　18
- 杉浦博士　旋盤工作の仕方　一、五〇　18
- 杉浦博士　鍛冶工作の仕方　一、五〇　18
- 改裝　男女特典　二、〇〇　25
- 寫眞術十二ケ月　二、三〇　21
- 英正　標準正則英語講義　二、八〇　24
- 大橋學士　初等自動車講義　三、〇〇　24
- 和田黎三　ジイド讀本　二、四〇　21
- 生田長江　全譯罪と罰　三、五〇　24
- 矢野文夫　全譯惡の華　三、〇〇　24
- 河野博士　神道學序說　二、〇〇　18

二圓均一
- 後藤丹治　戰記物語　四、八〇　50
- 淸水源　古書畫及其價格　三、五〇　24
- 堀田學士　實地測量學講義　三、五〇　30
- 最新航空機研究　三、五〇　30
- 工學博士谷口忠　建築架構の解法　三、二〇　24
- 河原茂太郞　市場組織論　三、八〇　30
- 政治、軍事、敎育、經濟國際事典　四、五〇　30
- 完成大辭典　三、五〇　65
- 最新海產物利用法　五、五〇　60

特賣期限二週日限함

견비통 疲勞·神經痛에 强力滲透藥『긴간』의

迅速한効驗!!

아모리주무르고 두들겨도 낫지를않고 좌불안석할만치 억개쪽지가앞으고 결녀서 엇지할줄모르는때 『긴간』을 듬뿍적어서 여러번발느면 처음에는 시원하던感觸이 차차후군후군해지며 그와同時에 매친괴가흐터저서 瞬息間에 爽快한氣分이돕니다。이것은 本劑의植物性滲透成分이 皮膚를通하야 筋肉組織과血管、神經枝에까지、達해서局所의血行을旺盛히하는一便 鎭痛收斂作用을發揮하는까닭입니다 過勞로因한疲勞와 몸철이增惡하는慢性의神經痛으로 조곰만움지겨도 괄쩍뛸만큼앞은患部에 이만치効驗이놀나운藥은 보기드문것입니다。더구나 膏藥이나 기름끼있는藥과 달녀서 바르는대로 곧 吸收되야 깨끗하게마르는물藥이라 끈적끈적하지 않는點이 무엇보다歡迎을받습니다。

모든家庭의 必備藥!

在來의家庭藥이라면 大概油脂劑로맨든 主로外傷에對하야 一時的効果를내이는것이 귀긋이였으므로 정말治療効果같은것은到底이바랄수도없엇스나『긴간』은 그러한가짜藥과는根本的으로달너서 그治効가卓越함으로 견비통 神經痛뿐아니라 다음과같은症勢에발느면 그强烈無比한藥効力을發揮하야迅速키곳칩니다。

【主効】
神經痛·견비통
火傷·外傷
頭瘡·濕疹
筋肉의疲勞와앞은데·毒虫刺傷
헌데·버짐

試藥無代送呈
藥價五十錢·一圓·六圓
葉書로左記金冠堂에申込하시면긴간小瓶과說明書를無代進呈합니다
反復塗布하야 二三週에든지 엇던한 患部라도 多量으로滲透식히도록하는것이 긴간의使用法입니다。
朝鮮藥房百貨店藥品部에있음。品質이劣惡한類似品이만으니 긴간이라指名해주십시요。

긴간

製造元 合資會社 金冠堂 東京市世田谷區三宿一七一番地
特約店 京城 株式會社 新井藥房

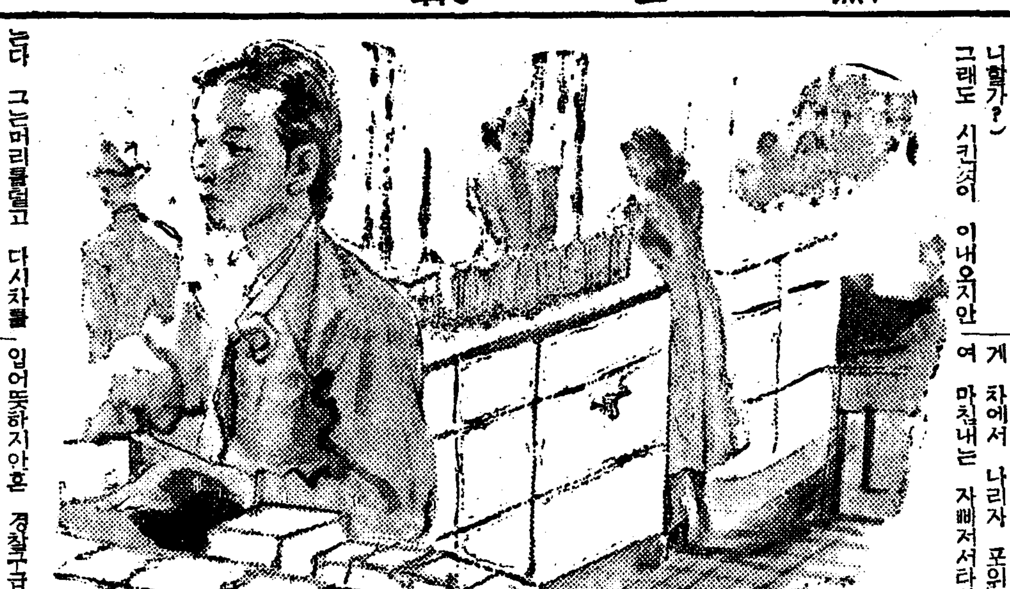
005116

クラブ美身クリーム
구라부 크림

短篇小說

바다로간다 (21)

金南天 作
鄭玄雄 畫



五、饗宴의畵帖(一)

영자는 백화점에서 모자를하나 쭉 팔다. 한참이나 이것 저것 망설이다가 『베일』이 달린 까만것을 하나 집엇다. 유리 쇼창에 기대서서 준호와 모자를 고르고 셈을 치루며 만나기로 된 공일날까지는 아직 표로 사흘의 여유가 잇다고 생각해 보고 잇슬때에 점원이 몰려 거스름돈을 가지와다.

『고맙습니다.』

소리를 귀등으로 넘기면서 서 너발자국 걸어보니 갑자기 배가 고파다. 그는 식당으로 올라갓다. 『스시』를 한접시 시켜 노코 떠거운 차를 마시면서 그는 다시 생각에 잠겨본다.

(준호는 지금 조선호텔 옹종 나까다구미 공무실(工務室)에서 청사진(靑寫眞)의 지도를 펼쳐 노코 수짜를 계산하고 잇슬것이다. 그는 머리가 피곤해서 비둘기표의담배를 부쳐물때에 퍼런 연기가 그의 넓은 이마를 서리는 속에서 가끔 내의 생각을 머리에그려보기라도하는 것일까! 담백한 청년의 버릇으로 그는 아모것도 생각지안코 나와의 약속이나 그러한것을 모든씻은듯이 이저버리고 잇지나아니할가?)

그래도 시킨것이 이내오지안는다 그는머리를들고 다시차를 들어 입을추기며 성경숙이를생각해본다

(경숙이는 지금쯤 묵행열차를타고 그의영감과가치 백천 온천으로가고 잇슬것이다. 어데까지나 갈을가?개성쯤갓슬까?개성서 차를내려 백천까지는 거기서『하이야』로 가는것이나 아닐가? 아이 망칙해! 아직 떠나지두 안햇는지 모를걸… 그러나 어쩌면 저녁이면 그들은 벌써호텔의 가족탕속에서 피곤한몸을 씻고 잇슬것이다 부휘의 원 당선의 개가를 올리면서 ……)

영자는 정철씨를 생각해본다 그의 양복을 하나 하나 벳겨본다 정양복을 벗겨 노흐니 점잔은 풍채가 어데로 나라가버린다 와이샷쓰를 벗기고 그다음 내복을 훌렁벗겨버린다.

『아이 망칙해!』

영자는 깜짝 놀라 주위를살펴보며 나슬 붉혓다.

준호를 그의 여매세워 본다 그러나 웃저고리를 벗기는 것조차 미안하다 활작 벗어 부치면 그 당당한 풍채에 모두가 풀이파리처럼 흔들리버릴것이라 생각해본다. 팍앙가슴, 다리, -그의 아메 칩을 홀리지 안을 사람이 업슬것이다 생각한다.

그때에 시킨것이 왓다. 다행히 그의 공상은 천사의이까지를 그려볼 겨를은 업섯다.

그는 만족하여 『스시』를 먹는다. 빨간 새앙김치를 먹으면서, 입이 깨끗해 지고 기분이 청신해 지는것을 느낀다.

식당을 나서며 미용원으로 가볼가 하고 생각해 보앗스나 『퍼-머넨트』를 지진지 한달이 넘질안엇다. 벌써 미용원을 차자간다는건 아무리 준호를 위함이라 할지라도 수다스러웟다 그는 아랫층으로 내려와서 화장품이라도 한가지 새것을 골라보리라 생각햇다. 승강기로 내려오면서, 전에 『카나리아』라는 이름으로 『미라』에 가치 잇다가 얼마전에 『마네킹』으로 전업(轉業)을한 아이가 이 『데파-트』에 잇다는 말을 생각하엿다.

(카나리아한테서화장법이나 배워볼가?)

하고 생각하니 빙그레 웃음이 떠 올랏다.

승강기를 내려 화장품부를 바라보니, 카나리아는 좋이구 가까운 곳에서 여전히 연설을 하고 잇섯다. 그의 눈에 띠이지 안케 영자는 뒤거러가 서서 듯는다. 가정부인 하나가 듯고 섯다가 가버리니 아무도 듯는 사람이 업건만 카나리아는 유쾌히 『악센트』도 또렷 또렷하게 조잘대고 잇다.

『화장술이라 하는것은 엣날과 딸리서 요즘은 제가 가진개성을 가장 훌륭하게 살리는데 요점이 잇는것이옵지다. 훌륭한얼굴은 훌륭한얼굴로써 거룩한 얼굴은 거룩한 얼굴로써 그리고 간한것은 간한얼로 각각 그의 얼굴을 맛츰에 따라 그의 개성미를 발휘하는것이 무엇보다도 중요한것이옵지다. 남이 한다고 제의 개성과 성격을 돌보지 아니하고 그대로 따라가는것은 현대여성으로써는 하나의 용서치 못할 치욕이옵지다.』

영자는 카나리아의 말을 들으며 웃음이 터져 나오려는것을 참고 잇다.

(대체 보통학교도 졸업하지못한 아이가 저러케 연설풍에 유식해지고 당돌해 질수가 잇는것이랴!)

그러나 그는 카나리아의 말이 재미나서 한층더 귀를 솟깃해 도고잇다.

娛樂과 趣味

※※"토스카니-니"翁 "倫敦걸"에게 蹂躙되다※※

【倫敦英國盟】금년 칠십삼세란 고령에달햇슴에도 불고하고 아직도 『BBC』관현악단(管絃樂團)의 지휘자(指揮者)로 명성을 떨지고잇는『토스카니-니』씨는 얼마전 『워-터-루』정거장에서 일천수백명이나되는 아가씨들에게 차에서 나리자 포위를당하여 마침내는 자빠저서타박상을 입어뜻하지안흔 경찰구급차의신세를젓다한다. 그러테 나중에이 소동의원인을 조사하여본즉 가치도착한 일천구백삼십팔년도『영화·아카데미-』상(賞)을 탄 『헐리웃드의 스타-』『스펜사! 트레-시-』를보려고 몰려든든 『론돈 껄』때문에 그가탄 봉상사가 일어낫던것이라고하며 정작『트레-시-』는 벌써 이렬줄을 알앗던지 경판대의 월조를 바다 열차 반대편으로 나리어 정거장뒷문으로 도망하엿다한다 그러니까 가엽슨것은다만 타박상을 입고 병원신대에서 신음하고 잇는 『토스카니-니』씨로서 씨는 이가튼 『론돈 껄』의 망태를 대단히 분개하고잇다한다

高協에 演出家·安英一氏

삼일극장 (三一劇場)도는 조선예술좌 (朝鮮藝術座)를 거치어 방금 신협극단 (新協劇團)의연출(演出)부원으로 활동하고잇는 안영일(安英一)씨는 이번에 귀향해서 당분간 극단고협(高協)의 연출을 보게되엇다고 한다

鑛業時代社 讀者慰安映畵會

월간잡지 실화(實話)와 광업시대(鑛業時代)를 발행하는『조선광업시대사』에서는 창립 이주년을 기념하기위하여 오는유월 이, 삼이틀동안 부민관(府民館)에서 독자위안영화회(讀者慰安映畵會)를 개최한다하며 입장료는 일반이 십전 독자는 십전이라한다

美男이 選出한 世界十大女傑

【헐리우드發】요즘미국영화계에서 제일가는미남자로 손꼽이 자자한 『타이론·파워』는 스스로 세계여성의 『베스트·텐』을 추려서발표햇는데 그이름은아래와가타서 적지안흔흥을일으키고잇다

▲쏘니아·헤니 (영화배우·스케-트선수)
▲거-트루드·스타인 (교육가·초현실파문인)
▲마-가렛트·밋첼(소설가)
▲헬렌·헤이즈(명배우)
▲宋美齡
▲도로띠·파-커-(작가)
▲씸푸슨부인 (지금은『윈자-』공부인)
▲린드벅대좌부인
▲헬렌·켈러(종교가)
▲루-드·라이안·오엔 (루즈벨트정부의대신)

柊林愛慾分布圖

【헐리우드發】『로맨쓰』의 본고장 『헐리우드』의 최근소식크라-크게이블』과 『캬롤·롬바-드』의두 『스타-』또 인끼배우 『타이론파원』와 『아나베라』의

笑話

안해와월급

甲『그래 신혼 자미가 어떤가?』
乙『아직 모르겟는걸』
甲『아, 아직 모르다니 벌써 보름이나 되지안나?』
乙『그러치만 아직 월급을 타보지 안어서-』

라디오프로

五月三十日(火曜)

▲午前六時 (東) 라디오體操
▲同七時 宮城遙拜
▲同一〇時三〇分 氣象通報 家庭메모 日用品市勢
▲正午 (東) 時報
▲午後零時五分 經音樂(레코-드)
▲同〇時三〇分 뉴-스
▲同一時一五分 家庭時間『非常時局과家庭敎育』 孫貞順
▲同四時四〇分 京城實業野球聯盟리-그戰實況(國語)-京城運動場으로부터中繼-
▲同六時 뉴-스 職業紹介
▲同六時 (平) 少年小說『友情』-宋昌一作- 文善好
▲同六時二五分 어린이新聞
▲同六時三〇分 講演『朝鮮家庭婦人에對하여』 鄭 勳
▲同七時 뉴-스 天氣豫報
▲同七時三〇分 講演『目賀田男爵과金融組合』 韓圭復
▲同八時(大)吹樂 一、行進曲『戰友여幸福하라』(프자멜作曲)二、舞踊組曲『샘(泉)』(드리-고作曲)三、序曲『로자문데』(슈베르트作曲)大阪吹樂團 指揮林直
▲同八時二五分 連續라디오小說『歸鄕』(二)洪露雀作 卜惠淑
▲同九時 歌謠曲 金娟嬉 尹[illegible] 樂 金淑姬 伴奏京城放送管絃團
▲同九時三〇分 뉴-스解說
▲同九時四〇分 (東) 時報뉴-스 氣象通報 明日曆從日順序
▲同一〇時 地方으로보내는뉴-스
▲同一〇時一〇分 中等國語講座 (四二) 金鳳姬

第一放送

▲午前一一時 (東) 小學生時間『第二』▲午後〇時五分(大)기타獨奏▲同二時(各局)小學生の時間『發表』▲同六時 (東)不思議の國▲同七時三〇分 (東)國民歌謠▲同八時(大)吹奏樂▲同八時四〇分 (東)靑年時間▲同九時 詩吟物語

美容講座

初夏에苦悶되는개기름 여드름、죽은깨는 이러한方法으로擊退!

漂白力消菌力이强한 코로이드硫黃의美肌法

新綠의五月도지나가고, 薰風의初夏가되여, 하로이틀더워지는 요사이는, 진땀이흘러, 살결이끈적끈적하여, 憂鬱한感觸을느끼게되면, 따라서개기름파여드름이 더욱성하여집니다. 이여드름파, 개기름은, 化粧하기에第一困難한것으로, 化粧을할지안음은勿論, 일껏功드려손질한化粧이, 油質로말미암어곳헤처지고, 白粉가루 漆黏가流離되여, 참으로 남보기에도부꾸러울만치, 보기실케됩니다. 그럼으로, 여름의美顔法으로는, 苦悶의씨, 여드름개기름을업새지안으면, 안됩니다. 이제簡單히, 그方法을紹介하기로하겟습니다.

即, 靑春期가되면, 皮脂腺의運動이, 旺盛하게됨으로, 皮脂腺體와그分泌腺에異常이生기게, 개기름파여드름이되는것입니다.

이外의原因으로는, 內部에胃腸의障害와, 毒素의分泌異常이잇습니다만은, 外部로부터直接으로原因이되는것은 할부로油取紙를使用하야, 오히려脂肪의分泌을增加시키는일도잇고, 그우에, 不潔한파푸等의使用으로因하야, 털구멍으로, 化膿菌을드려보내거나, 때이나가른것으로, 不潔하게하야, 여드름이되는수도, 적지안습니다.

살결의손질에는무엇보다도第一皮膚面을淸潔하게하여야하오니, 朝夕으로는勿論이고, 外出後等에는適當한洗顔과, 하면, 脂肪의分泌을制限하도록, 硫黃劑의使用하심을 勸告합니다. 內部로비타민B劑를使用하거나, 毒素療法을하는方法도잇읍니다만은 家庭에서누구나, 손쉽게할수잇스며, 效果的인方法으로는, 이硫黃劑應用의美顔法外에는업읍니다. 特히, 最近에는, 코로이드硫黃이라는, 개기름이나, 여드름, 其他의皮膚病에도强力한, 效果를어들수잇는것이 되엇는데, 코로이드硫黃이多量으로包含되여잇어, 評判이조흔洗顔料로, 손쉽하시면, 勞力이나效果로보와, 第一便利합니다.

다음으로죽은깨인대, 이것은大槪遺傳性으로, 絕對로안나오도록한다는것은, 困難한일인지모르지만 疾狀의程度로는, 손쉽게, 美顔法으로만, 充分히效果를어들수도잇습니다. 即 먼저말드린, 코로이드硫黃은털구멍이나, 땀구멍을通하야, 皮膚미트로滲透되여, 죽은깨나, 기미를업새고, 검은살결의原因이되는色素를, 漂白시키거나, 업새버리는힘이 强大함으로, 이것으로, 恒常손질을하시면, 훌륭한 美白한, 살결이될수잇는것입니다.

特히지금, 白粉이必要업을만치 살빗을희게하고 모든잡티를업새여, 白粉不要化粧料라고, 好評을밧고잇는, 레온세안크림은, 活性狀態의코로이드硫黃을 專賣特許의製法으로, 特殊高貴皮膚榮養料에配劑되여잇음으로, 大歡迎을밧고잇음은勿論이고, 우에말한, 개기름이나, 여드름을업새는데, 굉장한評判을밧고잇습니다.

부스럼가튼여드름이 업서지고純白한살결로

京畿 水原 吳天敏

貴商會益益繁昌하심을비옵니다. 小生은今年二十五才의男子이온대 남과달리여드름이, 만히생겨, 乃終에는그것이, 부스름과가티, 부르터서困難을바더, 여러가지化粧料와 藥을使用하여도, 도모지듯지를안코 每日漸甚하여갈뿐임으로 斷念하고잇던바 偶然히新聞紙上에서, 貴레온세안크림의廣告를보옵고 半信半疑하며 注文하야 試用한바 意外에效果를어더 지금은거히업서지고 살결도 히게되엿아오니 實로貴商會諸先生의 恩惠으로아옵고 感謝를드립니다. 그러나여드름이업어진後 여드름자욱이남어보기실케되엿아온대 貴文獻을읽으니 繼續하여 使用하면 여드름자욱도업서진다 하엿기에 다시 一瓶注文하오니 至急下送하여주시기를바라나이다

煩悶의씨가되던 여드름죽은깨에 期待以上의效果를보와

咸南 永興 金英順

(前略)先月에보내주신 레온세안크림은 直時로拜受하야 使用하온바 期待以上의效果를보와感謝를드립니다. 그러나여드름은全部업서젓음니다만은 죽은깨가아즉도남어잇사온대 죽은깨를아조업샐수잇는 强度의藥은 따로업는지요? 그러한것이잇거든 至急一瓶付送하여주시고 友人의付托이온대 다시普通罐一個를 가치보내주시면 感謝하겟습니다 前番에는先金으로注文하엿스나 今番에는形便에依하야 金一圓만先送하오니 殘金은代金引換으로付送하여주시옵소 無異受取하겟읍니다

講評 잘아시는바와가티 硫黃이라는것은 그性質이 漂白力과 殺菌作用에 强하야 皮膚病과其他여러가지方面에 應用되고잇지만 다시硫黃이 活性코로이드狀態가되면 效力이 數倍나增大되며 全然副作用이업서집니다. 따라서 이것이사람의 살결에다으면 털구멍이나 땀구멍을通하야 皮膚미트로흘러드러가 障害의原因이되는色素를淸白化시키며 皮膚面의소균미화작용(消菌美化作用)을하게됩니다.

이것은普通사람보다顔色이검다던지 皮膚面에 여드름 죽은깨 잔주름가튼 보기실흔것이 생긴분이 極히少量이지만『코로이드硫黃』이석긴 硫黃溫泉에 오래동안잠겨잇스면 반드시 윤래나는純白한大理石가티 아름다운살결이 되는것과가튼 理由입니다 最近 保存에困難한 이『코로이드硫黃』에 特殊皮膚榮養料를配合한 唯一의洗顔料 (레온세안크림)을 使用하면 우에말슴하신두분과가티 簡單하게그러고 無害安全하게 太陽에쪼인것은 勿論이고 顔色이검은분 개기름 여드름 죽은깨 검버섯 其他운때나 잔주름 가튼것이 一掃되고 희고 아름다운 살결이 될수잇습니다『레온세안크림』은 全國各 百貨店有名한 藥店化粧品店에서販賣하오나 될수잇스면製造直後의商品이 効力이强하오니 直接東京市神田區小川町西三丁目 株式會社レオン商會研究部로 注文하시는것이 조흘줄로압니다

定價는 普通罐 金一圓五十錢 特用罐金一圓六十錢이온대 爲先切手三十錢을先送하시면 곳現品을代金引換으로 付送합니다

請求하시면朝鮮諺文으로된『新家庭美顔療法』이란 冊子를無代로보내드립니다

專賣特許 ゼオラ 藥用齒磨

在來의齒磨와全然달러서‥
제오라이트를主成分으로하는새로운齒磨가『제오라』이다. 齒磨냄새가조곰도 업고 無比의二重作用으로, 齒槽膿漏와 一切의齒病을合理的으로 防止하고, 齒와齒齦의强健化에일찌기업던效果를發揮합니다. 훌륭한淸爽感은到處마다大好評입니다.

近來의 商店에品切인때는 郵券二十五錢封入하야 發賣元으로 請求하십시요. 現品一個와 文獻을 보내드립니다.

置換·吸着二重作用으로 齒石除去와 完全淸掃를 同時에하야、虫齒、齒槽膿漏의 原因을一掃하고、咀嚼力을强化 齒의魅力을살리는驚異的效果!

無比의 二大作用
置換作用 제오라이트 分子가 齒石을除去, 齒槽膿漏의 原因을一掃하고, 咀嚼力을强化하는本品獨特의 化學作用이다
吸着作用 口中의 汚垢, 黴菌을게곳이 吸取하고 虫齒와口臭의原因을 完全히除去하는제오라이트固有의作用이다.
定價 二十五錢

發賣元 東京日本橋本町 ⓞ ミツワ石鹼本舖藥品部

힘안들게아기낫는약 安産湯
친신기하오、해산잘하고 산후거강 特價一圓 各藥房에다잇소

學生募集
舊名 滿洲自動車學校 改稱 滿洲自動車專門學院
滿洲國公認
每月一日新學期開始
本科 二個月卒業 受驗科 一個月卒業
創立以來十七年、設備全滿第一、合格率最高、就職迅速、在學生三百名、寄宿舍完全 活動寫眞敎育、乘用車及トラック完備 ▲學則請求次第無料送呈
奉天滿鐵附屬地十一緯路五五 · 電話(二)二九四四番

모루히네 其他鹽類中毒에
福モナール (모나-루)
우리가 眞一不幸해서 한번中毒을 그릇지고 『慢性모루히네中毒症』으로 移行하야 『모히』 禁絶困難으로辛苦하는분은 即時 『福모나-루』療法에依하야 『모히』를 除去하고 一度의禁斷狀態를 治癒케하며 迅速히 健康으로 復歸케되므로 安心하고 應用하심을 切望함
適應症 モルヒネ、ヘロイン、阿片 パントポン、コカイン等 其他同類似麻醉藥中毒症
製造元 順天堂醫化學研究所
發賣元 田邊五兵衛商店 大阪市東區道修町
(文獻進呈)

담배먹는이에의
カモス齒磨
스모카는 主로 喫煙家의 齒磨입니다 그래서 스모카를 쓰시면 齒牙의 검은진이 떠러집니다 그리고 喫煙家가 아닐지라도 누구의 齒牙이나 純白하게합니다 스모카는 喫煙의 害毒에서 생기는 입안이 허진데! 냄새! 食慾의不振! -그것을 防止하야 口腔을 恒常 爽快한 狀態에 둡니다
藥店·百貨店·雜貨店에 잇슴 定價 五拾錢

補血强壯 ブルトーゼ
造血아웃호르몬
貧血治療·虛弱體質改善에著效가잇서國民的强壯劑로서信賴를바듬
●各帝大病院常備藥●
補血强壯 ブルトーゼ
結核疾患 アルゼンブルトーゼ
腺病質 ヨードブルトーゼ
腦神經 キナブルトーゼ
結核 グアヤコールブルトーゼ
安產强兒 ネオブルトーゼ錠

淋疾·敗血症·丹毒產褥熱特効劑
Neo Kanchilin
ネオカンチリン

補陽補腎 强精仙方藥
精力丸

悲劇「犧牲花」 李雲芳 作
喜劇 博士와그夫人 一幕
六月一日부터四日間
ワーナーナショナル社特作
沙漠の朝
エロルフリン、ケイフランシス
大衆料金 十錢二十錢均一
東洋劇場